

Gigaset 5040 Кратко ръководство



Бутони

- 1 Бутони за име
- 2 Бутон за автоматичен отговор*
- 3 Бутон „Звезда“ / Бутон за сензора за близост*
- 4 Бутон „Диез“ / Бутон за заключване на телефона*
- 5 Бутон за повторно повикване / Бутон за настройка*
- 6 Бутон за високоговорител („Свободни ръце“)
- 7 Бутон за изключване на звука
- 8 Бутон за повторно набиране
- 9 Бутон за списък с повиквания / Визуално представяне на дисплея на входящите повиквания
- 10 Бутон за усилване на звука / Нагоре
- 11 Бутон за намаляване на звука / Надолу

* Тези бутони могат да имат две функции. Задръжте бутона поне за 1 секунда, за да използвате функцията, отбелязана със звезда. Ако я активирате успешно, ще чуете положителния сигнал за потвърждение. Съответният символ се показва на дисплея (вж. „Символи на дисплея“).

Дисплей

Можете да регулирате ъгъла за виждане на дисплея в диапазона от 0° до 60°, за да намерите оптималната позиция.

Символи на дисплея

SET	В режим за настройка
	Телефонът е заключен
	Активирана е функцията „Бебефон“ (директно повикване)
	Микрофонът е изключен
	Функцията „Свободни ръце“ е включена
RPT	Номер в списъка с повиквания, набран повече от веднъж
	Включено захранване
	Свети: Сензорът за близост е активиран
	Примигва: Сензорът за близост и функцията за автоматичен отговор са активирани
	0 - 9 Телефонен номер
	00:00 Продължителност на разговора
	o Отметка при въвеждане на настройки (напр. на силата на звука)
	u Натиснат е бутона за повторно повикване
	P Пауза
	--- Готовност за работа
	≡ Паметта е празна
	≡ ≡ ≡ При опит за свързване: телефонът е заключен

При тонално избиране:

- n Бутонът „Звезда“ е натиснат
- Бутонът „Диез“ е натиснат

Осветление на клавиатурата и дисплея

Цялата клавиатура и дисплей светват:

- ◆ при входящо повикване
- ◆ при натискане на бутон
- ◆ при вдигане на слушалката
- ◆ при доближаване до телефона, когато сензорът за близост е включен (вж.стр. 6).

Сензор за близост

Сензорът за близост отчита кога се приближавате към телефона и включва осветлението на клавиатурата и дисплея. Задейства се автоматичен отговор със „Свободни ръце“. **Предварително условие:** повикващият трябва да е запометен на някой от бутоните за име, за да се активира функцията „Автоматичен отговор“ (вж.стр. 6).

Забележка: Автоматично отговореното повикване се приключва като всяко друго повикване в режим "Свободни ръце" (вж.стр. 4).

Важни номера на бутоните за име

За бърз достъп до важни телефонни номера можете да запазите до 6 номера на бутоните за име и да ги обозначите с етикети (вж.стр. 5). Трябва да бъде запазен пълния номер (включително и междуселищния код).

Лесно разпознаване на входящи и пропуснати повиквания

Gigaset 5040 предлага също визуални индикации при входящо повикване:

- ◆ Бутонът за име примигва, ако повикващият е запометен (вж.стр. 5).
- ◆ Бутонът за списъка с повиквания примигва, ако повикващият не е запометен на бутон за име (вж.стр. 10).
- ◆ Номерът на повикващия се показва на дисплея, ако е възможна Идентификация на линията на повикващия (CLI) (вж.стр. 10).

Можете лесно да видите номерата, от които са ви търсили:

- ◆ Съответният бутон за име ще свети, ако повикващият е запометен.
- ◆ Бутонът за списъка с повиквания свети, ако повикващият не е запометен на бутон за име.

Можете да прегледате всички пропуснати повиквания.

Предпазни мерки

Когато инсталирате, свързвате или ползвате телефона, съблюдавайте спазването на следните предпазни мерки:

- ◆ Използвайте само доставените куплунги и кабели.
- ◆ Свързвайте кабели само с гнездото / жака, предназначени за целта.
- ◆ Свързвайте само одобрени аксесоари.
- ◆ Прекарайте кабели така, че да не предизвиква злополуки.
- ◆ Поставете телефона върху нехлъзвава повърхност.
- ◆ Поради съображения за безопасност телефонът не трябва да се използва в бани и душ кабинни (или други влажни помещения). Телефонът не е водоустойчив.
- ◆ Никога не излагайте телефона на въздействието на топлинни източници, пряка слънчева светлина или електрически уреди.
- ◆ Предпазвайте телефона си от влага, прах, корозивни течности и изпарения.
- ◆ Никога не разглобявайте телефона.
- ◆ Не докосвайте крайника на кабели с остри или метални предмети.
- ◆ Не пренасяйте телефона за кабели.
- ◆ Ако преотстъпите своя Gigaset 5040 на друг, трябва да му дадете и ръководството за експлоатация.





Цялото електрическо и електронно оборудване трябва да се изхвърля отделно от останалите битови отпадъци, използвайки местата, предназначени за това от местните власти. Ако на някой продукт е поставен този символ на задраскан контейнер за отпадъци, продуктът е подчинен на Европейска Директива 2002/96/ЕО. Правилното изхвърляне и отделно събиране на използваното оборудване е предназначено за предотвратяване на потенциални вреди за околната среда и здравето. Това е предварително условие за повторната употреба и рециклиране на използвано електрическо и електронно оборудване. За повече информация относно изхвърлянето на вашето използвано оборудване, моля, свържете се с вашите местни власти, службата по сметосъбиране или търговецът, от когото сте купили продукта.

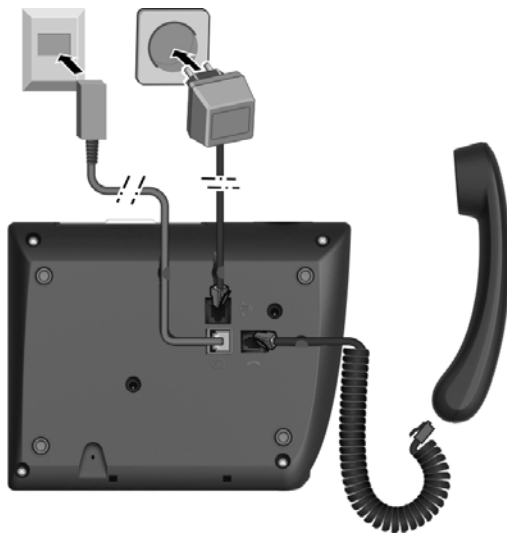
Подготовка за използване на телефона

Препоръчително инсталиране на телефона

- ◆ Не излагайте телефона на въздействието на пряка слънчева светлина или други източници на топлина.
- ◆ Използвайте го в температурния диапазон между +5°C и +40°C.
- ◆ Поддържайте разстояние от поне един метър между телефона и радиооборудване като безжични телефони, безжични пейджъри или телевизори. В противен случай телефонната комуникация може да се влоши.
- ◆ Не инсталирайте телефона в запрашени участъци, тъй като това може да намали експлоатационния му живот.
- ◆ Почиствайте телефона само с влажна или антистатична кърпа; никога не използвайте суха кърпа (съществува риск от електростатично зареждане и разреждане) или силен почистващ препарат.
- ◆ Лакирани и полирани повърхности може да се повредят при контакт с уреда (напр. с опорните крака на устройството).

Свързване

Поставете късия край на навития телефонен кабел в куплунга на слушалката, а другия край в гнездото, отбелязано с  на долната страна на устройството. Включете телефонния кабел в телефонната розетка на стената, а другия му край – в гнездото, отбелязано с  на долната страна на устройството. Включете захранващия кабел в гнездото на долната страна на устройството, а самия адаптер – в стенен контакт. Вашият телефон вече е готов за употреба.



Ако захранването не е включено, осветлението на дисплея и клавиатурата няма да работи, с изключение на бутона за високоговорител.

Настройване на вътрешния часовник

R/SET

DEF
3

Задръжте натиснат бутона за настройка.

Функцията се стартира.

Текущата настройка за часа се показва в 24-часов формат (настройка по подразбиране: 00:00).



Введете времето в часове <ч> и минути <мм> (24-часов формат).

R/SET

Задръжте натиснат бутона за настройка.

Ако успешно сте настроили часа, ще чуете положителния сигнал за потвърждение.

Осъществяване на повиквания

Набиране на номер



Вдигнете слушалката, наберете номера.


или ...




Наберете номер, натиснете бутона за високоговорител. След 2 секунди номерът ще бъде избран.



Вдигнете слушалката, ако искате да говорите от нея.

Можете да изтривате погрешно въведени цифри с  и след това да въведете правилната цифра. Вдигането или поставянето на слушалката по време на набиране прекъсва процеса.

Всяка цифра след 14-ата се премества отдясно наляво на дисплея. С бутона за повторно набиране  може да се въвеждат паузи по време на набиране, след втората цифра.

Наберете телефонен номер, като използвате бутон за име, вж. „Използване на бутоните за име“.

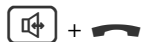
Наберете номер от списъка с повиквания (вж.стр. 11).

Активиране / дезактивиране на функцията „Свободни ръце“

С този телефон можете да осъществявате повиквания (режим „Свободни ръце“) или настройки, без да вдигате слушалката. Най-подходящото разстояние за говорене е около 50 см от микрофона.

Когато функцията „Свободни ръце“ е активна, бутонът за високоговорител примигва.

◆ Активиране по време на разговор от слушалката



Задръжте бутона за високоговорител натиснат и поставете слушалката в гнездото.

◆ Активиране преди набиране на номер



Преди набиране: задръжте бутона за високоговорител натиснат, докато чуете сигнал за набиране.

Дезактивиране на функцията „Свободни ръце“



По време на разговор вдигнете слушалката.

или ...



Натиснете бутона за високоговорител.

Приключване на повикване в режим "Свободни ръце"



Натиснете бутона за Високоговорител.

или ...



Вдигнете слушалката и я поставете отново.

Набиране на последния номер

Последните 5 набрани номера (до 32 цифри) се запазват автоматично. Можете да използвате тези номера от списъка за набиране на последен номер, за да ги наберете отново:

Повторно набиране на последния набран номер



Вдигнете слушалката и натиснете бутона за повторно набиране. Така ще наберете директно последния номер.

Набиране от списъка за набиране на последен номер



Без да вдигате слушалката: Натиснете бутона за повторно набиране на последния номер.

На дисплея се изписва последният набран номер.

(Можете да излезете от списъка за набиране на последен номер по всяко време, като натиснете



С бутоните Надолу / Нагоре можете да се придвижвате в списъка до желанния номер.



Натиснете бутона за високоговорител. Номерът ще бъде набран след 2 секунди.



Вдигнете слушалката, ако искате да говорите от нея.

Използване на бутоните за име

Можете да запаметите до 6 телефонни номера на бутоните за име и да ги обозначите със съответните имена.

Трябва да въведете пълния номер, включително и междуселищния код. Това се отнася и за номерата от вашата собствена местна телефонна мрежа.

Програмиране на бутоните за име



Въведете телефонен номер с междуселищен код.



Натиснете и задръжте избрания бутон за име.

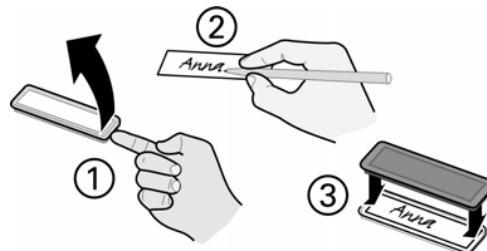
Можете да въведете до 32 цифри. Цифрите след 14-ата позиция се преместват отцясно наляво на дисплея.

Надписване на етикети на бутоните за име

За да надпишете бутон за име:

- 1 Отстранете прозрачното капаче на бутона, като го повдигнете.

- 2 Вземете етикет от предоставения предварително нарязан шаблон и го надпишете с желаното име.
- 3 Поставете етикета на бутона и върнете капачето на бутона на мястото му.



Набиране от бутон за име



Натиснете бутона за име с номера, който искате да изберете. След 2 секунди номерът ще бъде избран.

Повикването ще се осъществи в режим „Свободни ръце“.

или ...



Вдигнете слушалката, ако искате да говорите от нея.

Приемане на повикване с бутон за име

При входящо повикване от вече запаметен номер съответният бутон с име започва да примигва.

Автоматично отговаряне на повикване

Приближете се до телефона. Телефонът автоматично осъществява връзката в режим „Свободни ръце“.

Предварително условие: Сензорът за близост и функцията за автоматичен отговор трябва да са активирани (вж. „Активиране / деактивиране на сензора за близост“ на стр. 6) и „Активиране / деактивиране на функцията за автоматичен отговор“ на стр. 6).

Забележка: Автоматично отговореното повикване се приключва като всяко друго повикване в режим "Свободни ръце" (вж.стр. 4).

Ако функцията за автоматичен отговор не е активирана:

Anna

Натиснете бутона за име, ако повикващият е запаметен и бутонът за име примигва.

или ...



Натиснете бутона за високоговорител, за да говорите със „Свободни ръце“.

или ...



Вдигнете слушалката, ако искате да говорите от нея.

Обратно повикване с бутон за име

При входящо повикване от запаметен телефонен номер съответния бутон за име свети.

Anna

Anna


Натиснете двукратно бутона за име. След 2 секунди номерът ще бъде избран. Вдигнете слушалката, ако искате да говорите от нея.

или ...

Anna

Натиснете веднъж бутона за име. Бутонът престава да свети, без да се осъществи повикване.

Настройване на телефона

Променените телефонни настройки трябва да се потвърдят като постоянни посредством задържане на бутона за настройка .


За да ги **отмените**, без да ги запаметявате, например след неправилно въвеждане, просто затворете слушалката или я вдигнете съответно, в зависимост от конкретната ситуация. Тогава се запаметява първоначалната настройка.

Активиране / деактивиране на сензора за близост

Сензорът за близост реагира, когато някой се приближи към телефона, и автоматично активира осветлението на дисплея и бутоните.



Задръжте натиснат бутона за сензора за близост, за да активирате / деактивирате функцията.

Символът  се показва, когато бутонът за сензора за близост е активиран.

Активиране / деактивиране на функцията за автоматичен отговор


Когато някой се доближи до телефона, телефонът автоматично отговаря на входящо повикване от номер, запаметен на бутон за име, чрез функцията „Свободни ръце“.

Предварително условие: сензорът за близост трябва да е активиран и номерът да е запаметен правилно (ключително и междуселищния код) при бутона за име (вж.стр. 5).

Забележка: Автоматично отговореното повикване се приключва като всяко друго повикване в режим "Свободни ръце" (вж.стр. 4).





Задръжте натиснат бутона за автоматичен отговор, за да активирате / деактивирате функцията.



Когато е активирана функцията за автоматичен отговор, символът на сензора за близост () мига на дисплея.


Настройване силата на звънене

Силата на звънене може да бъде настроена на 4 нива, а може и звъненето напълно да се изключи (настройка по подразбиране: ниво 4). Ако напълно изключите звъненето, входящите повиквания ще се обозначават само на дисплея и чрез мигане на бутона за списъка на повикванията.



За да настроите в неактивен режим:

  Задръжете натиснат бутона за настройка. Функцията се стартира.

 ...  Регулирайте силата на звука с бутона за усилване / намаляване.

 Задръжете натиснат бутона за настройка.



За да настроите, когато телефонът звъни:

Натиснете  ... , преди да вдигнете слушалката.

Запазва се последната зададена стойност.

Настройване на честотата на звънене

Честотата (скоростта) на звънене може да се настрои на три нива (настройка по подразбиране: ниво 3).


  Задръжете натиснат бутона за настройка. Функцията се стартира.

  ... 

Натиснете един от бутоните 1...3:

1: най-висока честота;



3: най-ниска честота.



 Задръжете натиснат бутона за настройка.

Избор на мелодия на звънене

Телефонът предлага десет различни мелодии на звънене (настройка по подразбиране: мелодия 9).



За да изберете в неактивен режим:

  Задръжете натиснат бутона за настройка. Функцията се стартира.

 ...  Натиснете един от бутоните 0 ... 9.



 Задръжете натиснат бутона за настройка.

За да изберете, когато телефонът звъни:

 ...  Натиснете един от бутоните 0 ... 9.

Настройване на силата на звука в слушалката

Силата на звука в слушалката може да се настрои на 3 нива и да се запамети (настройка по подразбиране: ниво 1).

Вдигнете слушалката и натиснете  ... . Запазва се последната зададена стойност.

Изключване на звука

Можете да дезактивирате слушалката на телефона и микрофона. Другият участник няма да ви чува.






По време на разговор: Задръжете натиснат бутона за изключване на звука. Активирате отново: Натиснете отново бутона.

Активиране / дезактивиране на мелодия при изключен звук

Можете да активирате / дезактивирате мелодия при изключване на звука (настройка по подразбиране: включено).



Задръжете натиснат бутона за настройка. Функцията се стартира. Натиснете бутона „Диез“.

 /   **0:** дезактивиране; **1:** активиране.

 Задръжете натиснат бутона за настройка.

Настройване силата на звука за високоговорителя

Докато сте в режим „Свободни ръце“, можете да настроите силата на звука на 7 нива и да я запазите (настройка по подразбиране: 1).

 ...  Регулирайте силата на звука с бутона за усилване / намаляване.


Активиране / дезактивиране на заключването на телефона

Можете да заключите телефона, така че да не може да се избират никакви номера (с изключение на номера за функцията „Бебелефон“, ако такъв е зададен). Входящите повиквания ще продължат да постъпват.




Задръжете натиснат бутона за заключване на телефона.

Натиснете го отново, за да отключите телефона.

Когато телефонът е заключен, ще виждате символа  на дисплея.

Задаване на номер за „Бебелефон“ (директно повикване)

Ако е зададен номер за функцията „Бебелефон“, той ще бъде автоматично набран само **когато телефонът е заключен**, след като вдигнете слушалката (или

натиснете бутона за високоговорител) и натиснете произволен бутон (освен ако задръжите .

Телефонът не позволява да бъдат избирани други номера, но входящи повиквания могат да се получават.





Задръжете натиснат бутона за настройка. Функцията се стартира.



Въведете номер за директно повикване (макс. 32 цифри).



Задръжете натиснат бутона за настройка.

Когато функцията „Бебелефон“ е активирана и телефонът е заключен, ще виждате символите  и  на дисплея.

Дезактивиране

Функцията „Бебелефон“ се изключва при дезактивиране на заключването на телефона.

Изтриване на номер за „Бебелефон“



Задръжете натиснат бутона за настройка. Функцията се стартира.





Задръжете натиснат бутона за настройка.

Активиране / дезактивиране на показването на продължителността на разговора

Телефонът може да показва приблизителната продължителност на разговора на дисплея (до 99 мин 59 сек, настройка по подразбиране: включено). Ако показването на продължителността на разговора е активирано, на дисплея времето се показва 8 секунди след набиране на последната цифра.




Задръжете натиснат бутона за настройка. Функцията се стартира. Натиснете бутона „Диез“.

 /  **0**: дезактивиране; **1**: активиране.





Задръжете натиснат бутона за настройка.

Настройване на паузата

Ако е необходимо, продължителността на паузата на бутона за пауза  (функцията за пауза след въвеждане на цифра на втора позиция) може да се промени на 1, 3 или 6 секунди (настройка по подразбиране: 3 секунди).



Задръжете натиснат бутона за настройка. Функцията се стартира.



 ...  **0**: 1 сек; **1**: 3 сек; **2**: 6 сек.



Задръжете натиснат бутона за настройка.

Промяна на режима на избиране

На разположение са два режима на избиране:

  Задръжете натиснат бутона за настройка. Натиснете бутона „Диез“.

 1 /  2


1: Тонално избиране.
2: Импулсно избиране без функцията флаш.


 Задръжете натиснат бутона за настройка.

Режимът на избиране се запазва.

Промяна на режима на избиране по време на разговор

Ако телефонът ви е настроен на импулсно избиране, а искате да използвате функции, които изискват тонално (напр. отдалечен достъп до телефонен секретар), можете да смените режима на избиране по време на разговор.

 При активна връзка: Натиснете бутона „Звезда“.



 Въведете цифрите за дистанционно управление.


При затваряне на слушалката телефонът се връща към първоначалния режим на избиране.


Работа с PABX

Въвеждане / изтриване на префикс за външна линия

Ако използвате телефона си с PABX (лична автоматична телефонна централа), може да е необходимо да запаметите един или повече префикси за външна линия. Автоматично се задава пауза при избиране с префикса за външна линия. Можете да запаметите макс. три префикса за външна линия.

  Задръжете натиснат бутона за настройка. Функцията се стартира.

Ако не е зададен префикс за външна линия за дадено местоположение, на дисплея се появява . Ако са запаметени няколко префикса за външни телефонни линии, те се показват една до друга на дисплея; текущият префикс за външна линия за редактиране мига.

При необходимост използвайте бутона  за превключване между префиксите за външна линия, за да ги редактирате, както следва:

За да изтриете префикс за външна линия:



Задръжете натиснат бутона за настройка.

За да въведете префикс за външна линия:



Въведете код с една до три цифри.

Въведете допълнителни префикси за външна линия:



Натиснете бутона за повторно набиране, въведете следващия префикс за външна линия.



Задръжете натиснат бутона за настройка.

Бутон за повторно повикване (на PABX)

По време на външно обаждане можете да извършите повторно повикване или да отклоните повикване. За целта натиснете бутона за повторно повикване



. Процедурата по-нататък зависи от вашата PABX. По подразбиране бутонът за повторно повикване е предварително настроен за флаш интервал (време на прекъсване) от 90 ms за използване на нови функции от **обществените** телефонни системи. При връзка с **PABX** може да се наложи да промените флаш интервала (напр. 600 ms). За конкретно описание вижте инструкциите за експлоатация на вашата PABX.

Задаване на флаш интервал за бутона за повторно повикване



Задържете натиснат бутона за настройка.
Функцията се стартира.



Въведете желания флаш код:
0: 90 ms (настройка по подразбиране);
1: 120 ms; **2:** 270 ms;
3: 375 ms; **4:** 600 ms.



Задържете натиснат бутона за настройка.

Използване на функции за допълнителни услуги на обществените телефонни системи

Ако искате да използвате услуги, които се задействат с бутона за повторно повикване, преди това се уверете, че е зададен подходящият флаш интервал за бутона.

Бутон за повторно повикване (в обществени телефонни системи)

В обществените телефонни системи този бутон е необходим за използване на някои допълнителни услуги.

Преди да се използва бутонът за повторно повикване, трябва да се зададе подходящият флаш интервал за съответната държава:

- ◆ Белгия, Холандия, Швейцария: 120 ms (код за достъп 1)
- ◆ Франция, Люксембург, Португалия, Германия, Гърция: 270 ms (код за достъп 2)
- ◆ други европейски страни: 90 ms (код за достъп 0).

Използване на Идентификация на линията на повикващия (CLI)

При **следните условия** телефонните номера на входящите повиквания се

- (а) показват на дисплея и
- (б) автоматично се запаметяват в списъка с повиквания:

- ◆ Както вашият оператор, така и операторът на повикващия трябва да предлагат услугата CLI.
- ◆ Както вие, така и повикващият трябва да сте поискали (ако е необходимо) регистрация за тази услуга от мрежовия оператор.

Ако тези условия са изпълнени, но повикващият е потиснал функцията CLI, преди да позвъни, на дисплея ще виждате ---P--- вместо телефонен номер. Ако номерът не може да бъде идентифициран поради други (технически) причини, ще виждате ---U--- или ---E--- на дисплея.

На дисплея мога да бъдат показани до 14 цифри. При по-дълги номера се показват само последните 14 цифри.

Списък с повиквания

В списъка с повиквания могат да се запаметят до 50 записа. Ако един и същ абонат позвъни повече от веднъж, няма да бъде създаден нов запис. В допълнителната информация могат да се показват до 99 повтарящи се повиквания.

Последователност на записите в списъка:

Последното повикване се показва на първо място (позиция номер „01“). По-старите повиквания се преместват надолу в списъка след всяко ново позвъняване, докато бъдат изтрити от списъка.

В списъка с повиквания можете:

- ◆ да прелиствате списъка с показаните телефонни номера;
- ◆ да проверите за допълнителна информация:
 - (а) дата и час, ако това се предава от телефонната система, в противен случай **само** часа според вътрешния часовник на телефона;
 - (б) честота на входящи повиквания от даден телефон;
- ◆ да изтривате записи;
- ◆ да набирате директно показан номер.

Преглед на историята на позвъняванията и набиране на телефонни номера

Ако има записи в списъка с повиквания, които все още не сте прегледали, бутонът за списъка с повиквания примигва.

Можете да отворите списъка с повиквания, да прегледате записите, да видите допълнителна информация за повикване от конкретен номер и директно да го наберете:



Натиснете бутона за списъка с повиквания.

Телефонният номер на последното повикване се показва на дисплея.

Номерът на позицията му в списъка „01“ се показва вляво от номера.

Ако телефонният номер е твърде дълъг, за да бъде показан изцяло, той се показва в няколко стъпки. (Можете да излезете от списъка с повиквания по всяко време, като натиснете .)

За да прелистите списъка с повиквания:



Натиснете бутона Нагоре / Надолу.

За да видите допълнителна информация:



Натиснете бутона „Диез“.

Датата и часът на показаният запис се показват заедно с броя на повикванията (отдясно).

За да се върнете към списъка с повиквания (показване на номерата):



Натиснете отново бутона „Диез“.

Избиране на телефонен номер:



Натиснете бутона за високоговорител.

Номерът ще бъде набран след 2 секунди.

Вдигнете слушалката, ако искате да говорите от нея.

Изтриване на записи в списъка с повиквания

Изтриване на всички записи наведнъж



Натиснете бутона за списъка с повиквания.



Задръжте натиснат бутона за настройка, натиснете бутона „Звезда“ и отново задръжте бутона за настройка. Списъкът с повиквания ще бъде изтрит и затворен.

Изтриване на отделни записи



Натиснете бутона за списъка с повиквания.



Придвигнете се до търсения запис.



Натиснете и задръжте бутона за настройка двукратно. Записът ще бъде изтрит.

Активиране / дезактивиране на показването на междуселищния код


Можете да настроите телефона да не показва междуселищния код на входящите повиквания. Това може да ви е от полза, когато например не можете да виждате последните цифри на дълъг телефонен номер.

Можете да дезактивирате показването на 2 междуселищни кода (до 5 цифри всеки).



Задръжте натиснат бутона за настройка. Функцията се стартира.

Ако на дадено място за запаметяване не е зададен номер, на дисплея се появява . Ако и двете места за запаметяване се използват, те са показани едно до друго; текущото място за редакция примигва.

При необходимост използвайте бутона , за да превключвате между показаните места за запаметяване и да ги редактирате, както следва:



Изтриване на номер:
Задръжте натиснат бутона за настройка.



Въвеждане на номер:
Въведете номер, състоящ се от една до пет цифри.



Въвеждане на **друг** префикс:
Натиснете бутона за набиране на последния номер, въведете следващия префикс.



Задръжте натиснат бутона за настройка.

Приложение

Грижа

Почиствайте телефона само с влажна или антистатична кърпа; никога не използвайте суха кърпа (съществува риск от електростатично зареждане и разреждане) или силен почистващ препарат.

Ако телефонът ви не работи правилно


Няма сигнал: Силата на звука може да е с настройка 0.

Вдигате слушалката и няма сигнал: Свързващият кабел правилно ли е включен в телефона и телефонната розетка?

Чува се сигнал, но телефонът не избира: Връзката е наред. Правилният режим на избиране ли е активиран (вж.стр. 9)?

Само PABX: Няма връзка или връзката е неправилна при набиране от паметта (напр. повторно избиране, бързо избиране):

Програмирайте префикс за външна линия.

Събеседникът ви не ви чува: Натискали ли сте бутона за изключване на звука? Натиснете бутона  отново. Правилно ли е поставен куплунга на кабела на слушалката?

Бутонът за повторно повикване не работи:

Задайте подходящия флаш интервал.

Номерът на повиквания и списъкът с повиквания не се показват:

Свързан ли е адаптерът (вж.стр. 3)?
Може ли да се използва Идентификация на линията на повиквания (вж.стр. 10)?

Контакти

Ако възникне проблем, когато използвате телефона, свързан с комуникационна система с аналогова мрежа за достъп, свържете се с мрежовия оператор или със съответния търговец.

Одобрение

Това устройство е предназначено за аналогови телефонни линии във вашата мрежа.

Специфичните за страната изисквания са взети предвид.

С настоящото Gigaset Communications GmbH декларира, че това устройство отговаря на съществените изисквания и другите приложими разпоредби, определени в Директива 1999/5/ЕО.

Копие от Декларацията за съответствие по 1999/5/ЕО е налично на Интернет адрес:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Σύντομη παρουσίαση Gigaset 5040



Πλήκτρα

- 1 Πλήκτρα ονομάτων
- 2 Πλήκτρο αυτόματης αποδοχής κλήσεων*
- 3 Πλήκτρο αστερίσκου / Πλήκτρο αισθητήρα προσέγγισης*
- 4 Πλήκτρο δίεσης / Πλήκτρο κλειδώματος τηλεφώνου*
- 5 Πλήκτρο παράλληλης κλήσης / Πλήκτρο αποθήκευσης*
- 6 Πλήκτρο ηχείου (ανοικτή συνομιλία)
- 7 Πλήκτρο σίγασης (Mute)
- 8 Πλήκτρο επανάκλησης
- 9 Πλήκτρο λίστας κλήσεων / Οπτική ένδειξη εισερχόμενων κλήσεων
- 10 Πλήκτρο αύξησης έντασης / Πλήκτρο μετακίνησης προς τα εμπρός
- 11 Πλήκτρο μείωσης έντασης / Πλήκτρο μετακίνησης προς τα πίσω

* Στα πλήκτρα ενδέχεται να έχει γίνει διπλή αντιστοίχιση. Για την ανάκληση μίας λειτουργίας που επισημαίνεται με αστερίσκο, πατήστε το πλήκτρο για

τουλάχιστον ένα δευτερόλεπτο. Σε περίπτωση επιτυχούς ενεργοποίησης ηχεί ο θετικός τόνος επισημάνσης. Το αντίστοιχο σύμβολο εμφανίζεται στην οθόνη (βλ. «Σύμβολα οθόνης»).

Οθόνη

Για να επιτύχετε μία βέλτιστη εποπτική γωνία, μπορείτε να ρυθμίσετε την οθόνη αδιαβάθμιστα σε γωνία 0° - 60°.

Σύμβολα οθόνης

SET	στην κατάσταση αποθήκευσης
	Τηλέφωνο κλειδωμένο
	Λειτουργία Baby Call (άμεση κλήση) ενεργοποιημένη
	Μικρόφωνο απενεργοποιημένο
	Ηχείο ενεργοποιημένο
RPT	Ο συνδρομητής με τον αριθμό που εμφανίζεται στη λίστα κλήσεων έχει καλέσει επανειλημμένα
	Συνδεδεμένο στο ρεύμα
*K	Αναμμένο: Αισθητήρας προσέγγισης ενεργοποιημένος Αναβόσβηνει: Αισθητήρας προσέγγισης και αυτόματη αποδοχή κλήσεων ενεργοποιημένα
0 - 9	Αριθμός κλήσης
00 : 00	Διάρκεια συνομιλίας
o	Σύμβολο εισαγωγής κατά τη ρύθμιση (π. χ. ένταση ήχου)
u	Πλήκτρο παράλληλης κλήσης πατημένο
P	Παύση
---	Έτοιμο για λειτουργία
≡	δεν υπάρχει περιεχόμενο στη μνήμη
≡ ≡ ≡	κατά την απόπειρα σύνδεσης: Τηλέφωνο κλειδωμένο

Σε περίπτωση τονικής κλήσης:

- n Πλήκτρο αστερίσκου πατημένο
- Πλήκτρο δίεσης πατημένο

Φωτισμός πεδίου πλήκτρων και οθόνης

Ολόκληρο το πεδίο πλήκτρων και η οθόνη φωτίζονται,

- ◆ σε περίπτωση εισερχόμενης κλήσης,
- ◆ κατά το πάτημα κάποιου πλήκτρου,
- ◆ όταν σηκώνετε το ακουστικό,
- ◆ όταν πλησιάζετε το τηλέφωνο και ο αισθητήρας προσέγγισης είναι ενεργοποιημένος (βλέπε σελ. 6).

Αισθητήρας προσέγγισης

Ο αισθητήρας προσέγγισης αναγνωρίζει πότε πλησιάζετε το τηλέφωνο. Το πεδίο πλήκτρων και η οθόνη φωτίζονται. Μία κλήση γίνεται αυτόματα αποδεκτή μέσω της λειτουργίας ανοικτής συνομιλίας.

Προϋπόθεση: Ο καλών είναι αποθηκευμένος σε ένα από τα πλήκτρα ονομάτων και η «Αυτόματη αποδοχή κλήσεων» είναι ενεργοποιημένη (βλέπε σελ. 6).

Σημείωση: Μία κλήση που έχει απαντηθεί αυτόματα, τερματίζεται όπως κάθε κλήση ανοικτής συνομιλίας (βλέπε σελ. 4).

Σημαντικοί αριθμοί κλήσης σε πλήκτρα ονομάτων

Για την ταχεία πρόσβαση σε σημαντικούς συνομιλητές μπορείτε να αποθηκεύσετε έως 6 αριθμούς κλήσης μέσω πλήκτρων ονομάτων και να χαρακτηρίσετε αντίστοιχα τα πλήκτρα (βλέπε σελ. 5). Η αποθήκευση του αριθμού, θα πρέπει να περιλαμβάνει και τον κωδικό περιοχής.

Καλά αναγνωρίσιμες ενδείξεις εισερχόμενων και αναπάντητων κλήσεων

Το Gigaset 5040 υποδεικνύει επίσης οπτικά τη λήψη μίας κλήσης:

- ◆ Το πλήκτρο ονόματος αναβοσβήνει, εάν ο καλών είναι αποθηκευμένος (βλέπε σελ. 5).
- ◆ Το πλήκτρο λίστας κλήσεων αναβοσβήνει, εάν ο καλών δεν είναι αποθηκευμένος σε κάποιο πλήκτρο ονόματος (βλέπε σελ. 11).
- ◆ Ο αριθμός κλήσης εμφανίζεται στην οθόνη, όταν είναι δυνατή η αναγνώριση κλήσεων (βλέπε σελ. 10).

Εκτός αυτού επιτυγχάνετε εύκολη πρόσβαση σε κλήσεις, τις οποίες δεν στάθηκε δυνατό να αποδεχτείτε κατά την απουσία σας:

- ◆ Το πλήκτρο ονόματος ανάβει, εάν ο καλών είναι αποθηκευμένος.
- ◆ Το πλήκτρο λίστας κλήσεων ανάβει, εάν ο καλών δεν είναι αποθηκευμένος σε κάποιο πλήκτρο ονόματος. Έχετε τη δυνατότητα να μετακινηθείτε διαμέσου όλων των αναπάντητων κλήσεων.

Υποδείξεις ασφαλείας

Κατά την τοποθέτηση, τη σύνδεση και τη χρήση του τηλεφώνου τηρείτε οπωσδήποτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- ◆ Χρησιμοποιήστε μόνο το βύσμα και τα καλώδια που παρέχονται μαζί με τη συσκευή!
- ◆ Συνδέστε το καλώδιο σύνδεσης μόνο στην προοριζόμενη για το σκοπό αυτό πρίζα/υποδοχή.
- ◆ Συνδέετε μόνο εγκεκριμένα παρελκόμενα.
- ◆ Τοποθετήστε το καλώδιο σύνδεσης με τρόπο ώστε να αποτρέπεται η πιθανότητα ατυχήματος!
- ◆ Τοποθετήστε τη συσκευή σε μία μη ολισθηρή επιφάνεια!
- ◆ Για τη δική σας ασφάλεια και προστασία, δεν επιτρέπεται η χρήση του τηλεφώνου στο μπάνιο ή στο ντους (σε χώρους με υγρασία). Το τηλέφωνο δεν είναι αδιάβροχο.
- ◆ Μην εκθέτετε ποτέ το τηλέφωνο σε πηγές θερμότητας, στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή σε άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
- ◆ Προστατέψτε το τηλέφωνό σας από την υγρασία, τη σκόνη, τα καυστικά υγρά και τους υδρατμούς.
- ◆ Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ μόνοι σας το τηλέφωνο!
- ◆ Μην αγγίζετε τις επαφές σύνδεσης με αιχμηρά και μεταλλικά αντικείμενα!
- ◆ Μην κρατάτε το τηλέφωνο από τα καλώδια!
- ◆ Δώστε το Gigaset 5040 σε τρίτους πάντα μαζί με τις οδηγίες χρήσης.



Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά εκτός του δικτύου δημοτικών απορριμμάτων, σε ειδικούς χώρους συλλογής που ορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.

Αυτό το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου με ροδάκια πάνω

στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν υπόκειται στην Οδηγία 2002/96/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Η σωστή απόρριψη και η ξεχωριστή συλλογή των παλιών σας συσκευών θα βοηθήσει στην πρόληψη τυχόν αρνητικών επιδράσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Είναι προϋπόθεση για την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.



Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των παλιών σας συσκευών, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη δημοτική υπηρεσία, το φορέα αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Έναρξη λειτουργίας του τηλεφώνου

Σύσταση για την τοποθέτηση του τηλεφώνου

- ◆ Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο εκτεθειμένο στην ηλιακή ακτινοβολία ή σε άλλες πηγές θερμότητας.
- ◆ Λειτουργία σε θερμοκρασίες από +5°C έως +40°C.
- ◆ Διατηρείτε μία ελάχιστη απόσταση ενός μέτρου μεταξύ του τηλεφώνου και άλλων ασύρματων συσκευών, π.χ. ασύρματα τηλέφωνα, ασύρματες προσωπικές τηλεφωνικές εγκαταστάσεις ή συσκευές τηλεόρασης. Σε αντίθετη περίπτωση, η τηλεφωνική συνομιλία ενδέχεται να επηρεαστεί.
- ◆ Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο σε χώρους με σκόνη, διότι κάτι τέτοιο μειώνει τη διάρκεια ζωής του τηλεφώνου.
- ◆ Για τον καθαρισμό, σκουπίστε μόνο με ένα υγρό ή αντιστατικό πανί, μην χρησιμοποιείτε ποτέ στεγνό πανί (κίνδυνος ηλεκτροστατικής φόρτισης και εκφόρτισης) ή ισχυρά καθαριστικά μέσα!
- ◆ Βερνίκια επίπλων και λούστρα ενδέχεται να καταπονηθούν κατά την επαφή με εξαρτήματα της συσκευής (π.χ. με τα «πόδια» της συσκευής).

Σύνδεση



Συνδέστε το κοντό άκρο του ελικοειδούς καλωδίου του ακουστικού στην προβλεπόμενη υποδοχή του ακουστικού και το μακρύ άκρο στην υποδοχή της κάτω πλευράς της συσκευής με τη σήμανση . Συνδέστε το καλώδιο του τηλεφώνου στην επιτοίχια πρίζα και με το άλλο άκρο στην υποδοχή της κάτω πλευράς της συσκευής με τη σήμανση . Συνδέστε το καλώδιο

σύνδεσης του τροφοδοτικού στην προβλεπόμενη για την τροφοδοσία ρεύματος υποδοχή στην κάτω πλευρά της συσκευής και το τροφοδοτικό σε μία πρίζα. Με τον τρόπο αυτό το τηλέφωνό σας είναι έτοιμο για λειτουργία.



Όταν δεν υπάρχει τροφοδοσία ρεύματος, ο φωτισμός της οθόνης και των πλήκτρων, με εξαίρεση το πλήκτρο ηχείου, δεν λειτουργεί.

Ρύθμιση εσωτερικού ρολογιού

  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία. Η τρέχουσα ρυθμισμένη ώρα εμφανίζεται σε 24-ωρη μορφή (εργοστασιακή ρύθμιση: 00:00).



Εισάγετε την ώρα σε ώρες <ωω> και λεπτά <μμ> (24ωρη μορφή).



Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης.

Σε περίπτωση επιτυχούς ρύθμισης ηχεί ένας θετικός τόνος επισημάνσης.

Πραγματοποίηση κλήσεων

Κλήση αριθμού



Σηκώστε το ακουστικό, καλέστε τον αριθμό.


ή ...




Καλέστε τον αριθμό, πατήστε το πλήκτρο ηχείου. Μετά από μία καθυστέρηση 2 δευτερολέπτων, ο αριθμός καλείται.



Σηκώστε το ακουστικό, εάν επιθυμείτε να μιλήσετε μέσω του ακουστικού.

Έχετε τη δυνατότητα να διαγράψετε αριθμητικά ψηφία που καταχωρήσατε λανθασμένα με το  και στη συνέχεια να επαναλάβετε την εισαγωγή τους.

Σηκώνοντας ή κατεβάζοντας το ακουστικό κατά τη διάρκεια της κλήσης διακόπτετε τη διαδικασία.

Τα αριθμητικά ψηφία μετά τη 14η θέση προωθούνται στην οθόνη από τα δεξιά προς τα αριστερά. Με το  εισάγονται κατά την κλήση από τη 2η θέση παύσεις.

Κλήση αριθμού μέσω πλήκτρου ονόματος, βλ. «Χρήση πλήκτρων ονομάτων».

Κλήση αριθμού από τη λίστα κλήσεων (σελ. 11).

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ανοικτής συνομιλίας

Με το συγκεκριμένο τηλέφωνο έχετε επίσης τη δυνατότητα να πραγματοποιήσετε κλήσεις (ανοικτή συνομιλία) ή να εκτελέσετε ρυθμίσεις με κατεβασμένο το ακουστικό. Η βέλτιστη απόσταση ομιλίας από το μικρόφωνο είναι περίπου 50 εκατοστά.

Όταν η ανοικτή συνομιλία είναι ενεργοποιημένη, το πλήκτρο ηχείου αναβοσβήνει.

◆ Ενεργοποίηση κατά τη διάρκεια της συνομιλίας μέσω του ακουστικού:



Με πατημένο το πλήκτρο ηχείου κατεβάστε το ακουστικό.

◆ Ενεργοποίηση πριν την κλήση:



Πριν την κλήση: Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ηχείου, έως ότου ακουστεί ο τόνος κλήσης.

Απενεργοποίηση ανοικτής συνομιλίας



Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας σηκώστε το ακουστικό.

ή ...



Πατήστε το πλήκτρο ηχείου.

Τερματισμός κλήσης ανοικτής συνομιλίας



Πιέστε το πλήκτρο με το μεγάφωνο.

ή ...



Ανασηκώστε το ακουστικό και επαναποθετήστε το.

Επανάκληση

Οι 5 τελευταίοι αριθμοί που κλήθηκαν (έως 32 ψηφία) αποθηκεύονται αυτόματα. Έχετε τη δυνατότητα να ανακαλέσετε τους συγκεκριμένους τηλεφωνικούς αριθμούς από τη λίστα επανάκλησης και να τους καλέσετε εκ νέου.

Επανάκληση του τελευταίου αριθμού που κλήθηκε




Σηκώστε το ακουστικό, πατήστε το πλήκτρο επανάκλησης.

Καλείται αμέσως ο τελευταίος αριθμός που κλήθηκε.

Κλήση από τη λίστα επανάκλησης



Με κατεβασμένο το ακουστικό: Πατήστε το πλήκτρο επανάκλησης.

Εμφανίζεται ο τελευταίος αριθμός που κλήθηκε. (Με ) μπορείτε ανά πάσα στιγμή να εγκαταλείψετε τη λίστα επανάκλησης.)



Με το πλήκτρο μετακίνησης προς τα εμπρός/πίσω μετακινηθείτε στο εσωτερικό της λίστας μέχρι τον επιθυμητό αριθμό κλήσης.



Πατήστε το πλήκτρο ηχείου. Μετά από 2 δευτερόλεπτα καλείται ο αριθμός.



Σηκώστε το ακουστικό, εάν επιθυμείτε να μιλήσετε μέσω του ακουστικού.

Χρήση πλήκτρων ονομάτων

Έχετε τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε έως 6 αριθμούς κλήσης μέσω πλήκτρων ονομάτων και να επισημάνετε τα πλήκτρα με το όνομα του συνομιλητή.

Η αποθήκευση του αριθμού, θα πρέπει να περιλαμβάνει και τον κωδικό περιοχής. Αυτό ισχύει και για αριθμούς που ανήκουν στο ίδιο με εσάς τηλεφωνικό δίκτυο.

Ορισμός πλήκτρων ονομάτων



Εισάγετε τον αριθμό μαζί με τον κωδικό περιοχής.

Anna

Κρατήστε πατημένο το επιθυμητό πλήκτρο ονόματος.

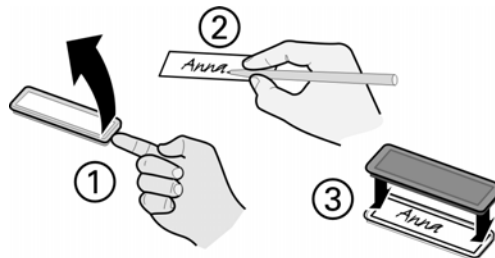
Ο αριθμός αποθηκεύεται.

Είναι δυνατή η εισαγωγή έως 32 αριθμητικών ψηφίων. Τα αριθμητικά ψηφία μετά τη 14η θέση προωθούνται στην οθόνη από τα δεξιά προς τα αριστερά.

Χαρακτηρισμός πλήκτρων ονομάτων

Για να επισημάνετε τα πλήκτρα ονομάτων:

- 1 Τραβήξτε το διαφανές κάλυμμα πλήκτρου ανασηκώνοντάς το από το πλήκτρο.
- 2 Πάρτε μία ετικέτα από το έτοιμο χαρτί που παρέχεται και επισημάνετέ το με το επιθυμητό όνομα.
- 3 Τοποθετήστε την ετικέτα στο πλήκτρο και ξαναβάλτε το κάλυμμα στη θέση του.



Κλήση μέσω πλήκτρων ονομάτων

Anna

Πατήστε το πλήκτρο ονόματος του επιθυμητού συνομιλητή. Μετά από μία καθυστέρηση 2 δευτερολέπτων, ο αριθμός καλείται.

Πραγματοποιήστε τη συνομιλία μέσω της λειτουργίας ανοικτής συνομιλίας.

ή ...



Σηκώστε το ακουστικό, εάν επιθυμείτε να μιλήσετε μέσω του ακουστικού.

Αποδοχή κλήσης μέσω πλήκτρου ονόματος

Ένα πλήκτρο ονόματος αναβοσβήνει, όταν λαμβάνετε μία κλήση από τον αποθηκευμένο αριθμό.

Αυτόματη απάντηση

Πλησιάστε το τηλέφωνο. Η κλήση γίνεται αυτόματα αποδεκτή μέσω της λειτουργίας ανοικτής συνομιλίας.

Προϋπόθεση: Ο αισθητήρας προσέγγισης και η αυτόματη αποδοχή κλήσεων είναι ενεργοποιημένα (βλ. «Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αισθητήρα προσέγγισης» στη σελ. 6) και «Ενεργοποίηση/

απενεργοποίηση αυτόματης αποδοχής κλήσεων» στη σελ. 6).

Σημείωση: Μία κλήση που έχει απαντηθεί αυτόματα, τερματίζεται όπως κάθε κλήση ανοιχτής συνομιλίας (βλέπε σελ. 4).

Εάν η αυτόματη αποδοχή κλήσεων δεν είναι ενεργοποιημένη:

Anna

Πατήστε το πλήκτρο ονόματος, εάν ο καλών είναι αποθηκευμένος και το πλήκτρο ονόματος αναβοσβήνει.

ή ...



Για ανοιχτή συνομιλία πατήστε το πλήκτρο ηχείου.

ή ...



Σηκώστε το ακουστικό, εάν επιθυμείτε να μιλήσετε μέσω του ακουστικού.

Επιστροφή κλήσης μέσω πλήκτρο ονόματος

Ένα πλήκτρο ονόματος ανάβει, όταν έχετε λάβει μία κλήση από τον αποθηκευμένο αριθμό.

Anna

Anna

Πατήστε το πλήκτρο ονόματος δύο φορές. Μετά από μία καθυστέρηση 2 δευτερολέπτων, ο αριθμός καλείται.




Σηκώστε το ακουστικό, εάν επιθυμείτε να μιλήσετε μέσω του ακουστικού.

ή ...

Anna

Πατήστε μία φορά το πλήκτρο ονόματος. Ο φωτισμός απενεργοποιείται χωρίς επιστροφή της κλήσης.

Ρύθμιση τηλεφώνου

Διάφορες ρυθμίσεις του τηλεφώνου πρέπει να ολοκληρωθούν με παρατεταμένο πάτημα του πλήκτρου αποθήκευσης , προκειμένου να είναι μόνιμα διαθέσιμες.

Για (π. χ. μετά από λανθασμένη καταχώρηση) **διακοπή** χωρίς αποθήκευση, κατεβάστε το ακουστικό, εάν είναι σηκωμένο, ή σηκώστε το, εάν είναι κατεβασμένο. Στην περίπτωση αυτή διατηρείται η προηγούμενη ρύθμιση.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αισθητήρα προσέγγισης

Ο αισθητήρας προσέγγισης αναγνωρίζει πότε ένα άτομο πλησιάζει το τηλέφωνο και ενεργοποιεί αυτόματα το φωτισμό της οθόνης και των πλήκτρων.



Για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αισθητήρα προσέγγισης.

Η οθόνη εμφανίζει το σύμβολο , όταν ο αισθητήρας προσέγγισης είναι ενεργοποιημένος.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αυτόματης αποδοχής κλήσεων


Μία εισερχόμενη κλήση από έναν αριθμό που είναι αποθηκευμένος σε ένα πλήκτρο ονόματος γίνεται αυτόματα αποδεκτή μέσω της λειτουργίας ανοιχτής συνομιλίας, όταν κάποιο άτομο πλησιάσει το τηλέφωνο.

Προϋπόθεση: ο αισθητήρας προσέγγισης είναι ενεργοποιημένος και ο αριθμός είναι σωστά αποθηκευμένος (συμπεριλαμβανομένου του κωδικού περιοχής) (βλέπε σελ. 5).

Σημείωση: Μία κλήση που έχει απαντηθεί αυτόματα, τερματίζεται όπως κάθε κλήση ανοιχτής συνομιλίας (βλέπε σελ. 4).





Για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αυτόματης αποδοχής κλήσεων.



Όταν η αυτόματη αποδοχή κλήσεων είναι ενεργοποιημένη, **αναβοσβήνει** στην οθόνη το σύμβολο για τον αισθητήρα προσέγγισης ()


Ρύθμιση έντασης ήχου κουδουνισμού

Η ένταση του ήχου κουδουνισμού μπορεί να ρυθμιστεί σε 4 βαθμίδες ή να απενεργοποιηθεί εντελώς (εργοστασιακή ρύθμιση: βαθμίδα 4). Όταν ο ήχος κουδουνισμού είναι απενεργοποιημένος, αναγνωρίζετε την άφιξη κλήσεων μόνο από την οθόνη και από το πλήκτρο λίστας κλήσεων που αναβοσβήνει.



Ρύθμιση στην κατάσταση αναμονής του τηλεφώνου:

  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία.

 ...  Με το πλήκτρο αύξησης/μείωσης ρυθμίστε την ένταση.

 Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης.



Ρύθμιση, ενώ το τηλέφωνο κτυπά:



Πριν σηκώσετε το ακουστικό, πατήστε  ... .


Η τελευταία ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση συχνότητας του ήχου κουδουνισμού

Η συχνότητα (ταχύτητα) του ήχου κουδουνισμού μπορεί να ρυθμιστεί σε 3 βαθμίδες (εργοστασιακή ρύθμιση: βαθμίδα 1).

  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία.



 ... 
 Πατήστε ένα από τα πλήκτρα 1...3:
1: χαμηλότερη συχνότητα,
3: υψηλότερη συχνότητα.

 Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης.


Ρύθμιση μελωδίας κουδουνισμού

Για τον ήχο κουδουνισμού είναι δυνατή η ρύθμιση 10 διαφορετικών μελωδιών (εργοστασιακή ρύθμιση: μελωδία 9).

Ρύθμιση στην κατάσταση αναμονής του τηλεφώνου:

  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία.

 ...  Πατήστε ένα από τα πλήκτρα 0 ... 9.


 Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης.

Ρύθμιση, ενώ το τηλέφωνο κτυπά:

 ...  Πατήστε ένα από τα πλήκτρα 0 ... 9.

Ρύθμιση έντασης ακουστικού

Η ρύθμιση και αποθήκευση της έντασης του ακουστικού είναι δυνατή σε 3 βαθμίδες (εργοστασιακή ρύθμιση: βαθμίδα 1).

Αφού σηκώσετε το ακουστικό, πατήστε  ... .

Η τελευταία ρύθμιση αποθηκεύεται.

Σίγαση (Mute)

Έχετε τη δυνατότητα να απενεργοποιήσετε το ακουστικό και το μικρόφωνο του τηλεφώνου, στην περίπτωση αυτή ο συνομιλητής σας δεν σας ακούει πλέον.



Κατά τη συνομιλία: Πατήστε το πλήκτρο σίγασης. Επανεργοποίηση: Πατήστε ξανά το πλήκτρο.

Απενεργοποίηση/ενεργοποίηση μελωδίας σίγασης

Έχετε τη δυνατότητα να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη μελωδία για τη σίγαση (εργοστασιακή ρύθμιση: ενεργοποιημένη).

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία. Πατήστε στιγμιαία το πλήκτρο δίσεξης.

0 / **1** **0:** απενεργοποίηση, **1:** ενεργοποίηση.

R/SET Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης.

Ρύθμιση έντασης του ηχείου

Κατά την ανοικτή συνομιλία έχετε τη δυνατότητα να ρυθμίσετε και να αποθηκεύσετε την ένταση σε 7 βαθμίδες (εργοστασιακή ρύθμιση: 1).

+ ... - Με το πλήκτρο αύξησης/μείωσης ρυθμίστε την ένταση.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κλειδώματος τηλεφώνου

Είναι δυνατή η φραγή του τηλεφώνου για την πραγματοποίηση κλήσεων (με εξαίρεση ενός αριθμού κλήσης που έχει ενδεχομένως ρυθμιστεί για τη λειτουργία Baby Call). Οι εισερχόμενες κλήσεις εξακολουθούν να μπορούν να γίνονται αποδεκτές.

-> Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο κλειδώματος του τηλεφώνου. Πατώντας ξανά, το κλειδωμα του τηλεφώνου απενεργοποιείται.

Όταν το τηλέφωνο είναι φραγμένο, εμφανίζεται στην οθόνη το σύμβολο **->**.

Λειτουργία ελέγχου χώρου (Baby Call) (Άμεση κλήση)

Εάν έχει ρυθμιστεί κάποιος αριθμός κλήσης για τη λειτουργία ελέγχου χώρου (Baby Call), αυτός καλείται αυτόματα μόνο **σε περίπτωση φραγής του τηλεφώνου**, αφού σηκώσετε το ακουστικό (ή πατήσετε το πλήκτρο ηχείου) και πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο (με εξαίρεση το παρατεταμένο πάτημα του πλήκτρο **# ->**). Το τηλέφωνο είναι φραγμένο για την κλήση άλλων αριθμών, οι εισερχόμενες κλήσεις γίνονται εντούτοις αποδεκτές.

R/SET **TUV 8** Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία.

Εισάγετε τον αριθμό άμεσης κλήσης (έως 32 ψηφία).

R/SET Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης.

Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ελέγχου χώρου (Baby Call) και η φραγή του τηλεφώνου, εμφανίζονται στην οθόνη τα σύμβολα **→** και **->**.

Απενεργοποίηση λειτουργίας ελέγχου χώρου (Baby Call)

Η λειτουργία ελέγχου χώρου (Baby Call) απενεργοποιείται, όταν απενεργοποιείτε τη φραγή του τηλεφώνου.

Διαγραφή αριθμού κλήσης Baby Call

R/SET **1** **ABC 2** **JKL 5** **ABC 2**

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία.

R/SET Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ένδειξης διάρκειας συνομιλίας

Το τηλέφωνο μπορεί να εμφανίζει κατά προσέγγιση τη διάρκεια της συνομιλίας στην οθόνη (μέγιστη διάρκεια 99 λεπτά 59 δευτερόλεπτα, εργοστασιακή ρύθμιση: ενεργοποιημένο). Εάν η εμφάνιση της διάρκειας της συνομιλίας είναι ενεργοποιημένη, η ένδειξη της ώρας ξεκινά 8 δευτερόλεπτα μετά από την επιλογή του τελευταίου ψηφίου.


R/SET **1** **TUV 8** **# ->**

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία. Πατήστε στιγμιαία το πλήκτρο δίεσης.

0 / **1** **0:** απενεργοποίηση, **1:** ενεργοποίηση.

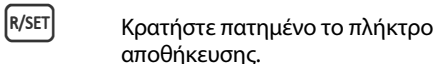
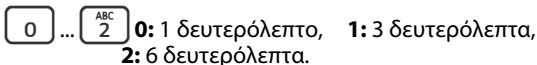
R/SET Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης.

Ρύθμιση χρόνου παύσης

Εάν χρειάζεται, μπορείτε να αλλάξετε το χρόνο παύσης του πλήκτρου  (λειτουργία παύσης από τη δεύτερη θέση εισαγωγής) σε 1, 3 ή 6 δευτερόλεπτα (εργοστασιακή ρύθμιση: 3 δευτερόλεπτα).

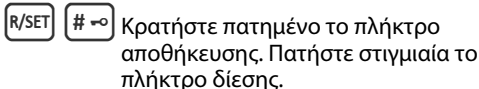


Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία.

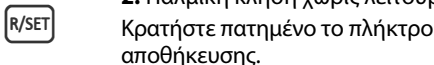


Αλλαγή τύπου κλήσης

Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ δύο τύπων κλήσης:



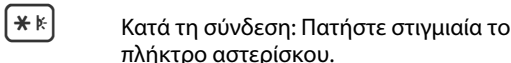
1: Τονική κλήση
2: Παλμική κλήση χωρίς λειτουργία Flash.



Ο τύπος κλήσης αποθηκεύεται.

Αλλαγή τύπου κλήσης κατά τη διάρκεια μίας σύνδεσης

Εάν το τηλέφωνο είναι ρυθμισμένο σε παλμική κλήση και επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε λειτουργίες που απαιτούν τονική κλήση (π. χ. τηλεχειρισμός ενός αυτόματου τηλεφωνητή), έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε τον τύπο κλήσης κατά τη διάρκεια της σύνδεσης.



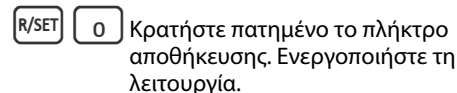
Εισάγετε τα ψηφία για τον τηλεχειρισμό.

Με το κατέβασμα του ακουστικού, το τηλέφωνο επανέρχεται στον προηγούμενο τύπο κλήσης.

Λειτουργία σε ιδιωτικά τηλεφωνικά κέντρα


Εισαγωγή/διαγραφή αριθμών υπηρεσιών

Σε περίπτωση λειτουργίας του τηλεφώνου σας σε ένα ιδιωτικό τηλεφωνικό κέντρο, απαιτείται υπό ορισμένες συνθήκες η αποθήκευση ενός ή περισσότερων αριθμών υπηρεσιών (ΑΚΖ). Με τον αριθμό ΑΚΖ εισάγεται αυτόματα μία παύση κλήσης. Έχετε τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε έως 3 αριθμούς ΑΚΖ.

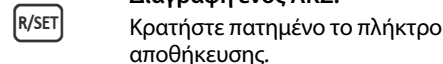


Εάν σε κάποια θέση αποθήκευσης δεν έχει οριστεί κανένας αριθμός ΑΚΖ, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη Ξ .

Εάν υπάρχουν αποθηκευμένοι περισσότεροι αριθμοί ΑΚΖ, αυτοί εμφανίζονται ο ένας δίπλα στον άλλο. Ο τρέχων αριθμός ΑΚΖ με δυνατότητα επεξεργασίας αναβοσβήνει.

Με  προβαίνετε ενδεχομένως σε εναλλαγή μεταξύ των εμφανιζόμενων αριθμών ΑΚΖ, προκειμένου να τους επεξεργαστείτε ως εξής:

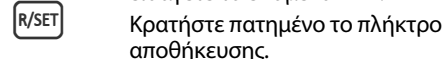
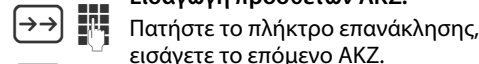
Διαγραφή ενός ΑΚΖ:



Εισαγωγή ενός ΑΚΖ:


Εισάγετε ένα μονοψήφιο έως τριψήφιο ΑΚΖ.

Εισαγωγή πρόσθετων ΑΚΖ:



Πλήκτρο παράλληλης κλήσης (σε ιδιωτικά τηλεφωνικά κέντρα)

Κατά τη διάρκεια μίας υπηρεσιακής συνομιλίας μπορείτε να θέσετε σε αναμονή μία παράλληλη κλήση ή να προωθήσετε μία συνομιλία.

Για το σκοπό αυτό πατήστε στιγμιαία το πλήκτρο παράλληλης κλήσης .

Η περαιτέρω λειτουργία εξαρτάται από το τηλεφωνικό σας κέντρο. Κατά την παράδοση του τηλεφώνου, η λειτουργία του πλήκτρου παράλληλης κλήσης είναι προρρυθμισμένη σε ένα χρόνο Flash (χρόνο διακοπής) 270 ms, για τη χρήση νέων χαρακτηριστικών σε **δημόσια** τηλεφωνικά συστήματα. Κατά τη σύνδεση σε **ιδιωτικά** τηλεφωνικά κέντρα ενδέχεται να απαιτείται αλλαγή του χρόνου Flash (π. χ. 600 ms). Ανατρέξτε επίσης σχετικά στις οδηγίες χρήσης του τηλεφωνικού σας κέντρου.

Ρύθμιση χρόνου flash του πλήκτρου παράλληλης κλήσης



Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία.



Εισάγετε την επιθυμητή επιλογή χρόνου Flash: **0:** 90 ms; **1:** 120 ms, **2:** 270 ms (εργοστασιακή ρύθμιση), **3:** 375 ms, **4:** 600 ms.



Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης.

Χρήση λειτουργιών για πρόσθετες υπηρεσίες δημοσίων τηλεφωνικών συστημάτων

Εάν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε υπηρεσίες που ανακαλούνται με το πλήκτρο παράλληλης κλήσης, βεβαιωθείτε προηγουμένως ότι έχει ρυθμιστεί ο σωστός χρόνος Flash για το πλήκτρο.

Πλήκτρο παράλληλης κλήσης (σε δημόσια τηλεφωνικά συστήματα)

Σε δημόσια τηλεφωνικά συστήματα το συγκεκριμένο πλήκτρο απαιτείται για τη χρήση ορισμένων πρόσθετων υπηρεσιών.

Ανάλογα με τη χώρα, πριν τη χρήση του πλήκτρου παράλληλης κλήσης, πρέπει να προηγηθεί η ρύθμιση του κατάλληλου χρόνου Flash:

- ◆ Βέλγιο, Ολλανδία, Ελβετία: 120 ms (ψηφίο 1)
- ◆ Γαλλία, Λουξεμβούργο, Πορτογαλία, Γερμανία, Ελλάδα: 270 ms (ψηφίο 2)
- ◆ υπόλοιπες ευρωπαϊκές χώρες: 90 ms (ψηφίο 0).

Χρήση της λειτουργίας αναγνώρισης κλήσεων

Υπό **τις ακόλουθες προϋποθέσεις** οι αριθμοί των εισερχόμενων κλήσεων

(α) εμφανίζονται στην οθόνη και
(β) όλες οι εισερχόμενες κλήσεις αποθηκεύονται αυτόματα σε μία λίστα κλήσεων:

- ◆ Τόσο το δικό σας δίκτυο, όσο και το δίκτυο του καλούντος προσφέρουν την υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων.
- ◆ Τόσο εσείς, όσο και ο καλών έχετε ζητήσει την ενεργοποίηση της συγκεκριμένης υπηρεσίας (σε περίπτωση που αυτό είναι απαραίτητο) από το αντίστοιχο δίκτυο.

Εάν οι συγκεκριμένες προϋποθέσεις υπάρχουν, αλλά ο καλών προέβη σε απενεργοποίηση της λειτουργίας μετάδοσης αριθμών κλήσης πριν την κλήση, αντί του τηλεφωνικού αριθμού εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη ---P---. Εάν η μετάδοση του αριθμού κλήσης δεν στάθηκε δυνατή από άλλα (τεχνικά) αίτια, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη ---U--- ή ---E---.

Στην οθόνη είναι δυνατή η εμφάνιση έως 14 ψηφίων ενός αριθμού κλήσης. Σε περίπτωση αριθμών κλήσης με μεγαλύτερη έκταση, εμφανίζονται τα τελευταία 14 ψηφία.

Λίστα κλήσεων

Η λίστα κλήσεων περιλαμβάνει έως 50 καταχωρήσεις. Σε περίπτωση επανειλημμένων κλήσεων από κάποιο συνδρομητή, δεν δημιουργείται νέα καταχώρηση. Έως 99 επανειλημμένες κλήσεις εμφανίζονται στις πρόσθετες πληροφορίες.

Ακολουθία των καταχωρήσεων στη λίστα: Η πιο πρόσφατη κλήση εμφανίζεται στην πρώτη θέση (αριθμός θέσης «01»). Μετά από κάθε νέο εισερχόμενο αριθμό κλήσης, οι παλαιότερες καταχωρήσεις προωθούνται προς τα κάτω, έως ότου διαγραφούν από τη λίστα. Στη λίστα κλήσεων έχετε τη δυνατότητα να κάνετε τα ακόλουθα:

- ◆ Να μετακινηθείτε μεταξύ των εμφανιζόμενων αριθμών κλήσης,
- ◆ Να ζητήσετε πρόσθετες πληροφορίες:
 - (α) ημερομηνία και ώρα, εάν αυτές μεταδίδονται από το τηλεφωνικό σύστημα, διαφορετικά **μόνο** την ώρα σύμφωνα με το εσωτερικό ρολόι του τηλεφώνου
 - (β) συχνότητα ενός εισερχόμενου αριθμού κλήσης,
- ◆ Να διαγράψετε καταχωρήσεις,
- ◆ Να καλέσετε απευθείας έναν εμφανιζόμενο αριθμό κλήσης.

Προβολή λίστας κλήσεων και κλήση αριθμού


Εάν στη λίστα κλήσεων υπάρχουν καταχωρήσεις που δεν έχετε ακόμη προβάλλει, το πλήκτρο λίστας κλήσεων αναβοσβήνει.

Έχετε τη δυνατότητα να ανακαλέσετε τη λίστα κλήσεων, να μετακινηθείτε στις καταχωρήσεις της, να προβάλετε πρόσθετες πληροφορίες για μία κλήση και να καλέσετε απευθείας τον αριθμό:



Πατήστε το πλήκτρο λίστας κλήσεων.

Στην οθόνη εμφανίζεται ο αριθμός της πιο πρόσφατης κλήσης. Αριστερά δίπλα στον αριθμό κλήσης εμφανίζεται ο αντίστοιχος αριθμός θέσης «01». Εάν η έκταση του αριθμού κλήσης είναι πολύ μεγάλη για να εμφανίζεται πλήρως, εμφανίζεται σε περισσότερα βήματα.

(Με  μπορείτε ανά πάσα στιγμή να εγκαταλείψετε τη λίστα κλήσεων.)



Μετακίνηση στη λίστα κλήσεων:

Πατήστε το πλήκτρο μετακίνησης προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.



Προβολή πρόσθετων πληροφοριών:

Πατήστε στιγμιαία το πλήκτρο δίεσης. Η ημερομηνία και η ώρα της εμφανιζόμενης καταχώρησης εμφανίζονται με τον αριθμό των κλήσεων (δεξιά).



Επιστροφή στη λίστα κλήσεων (εμφάνιση αριθμών κλήσης):

Πατήστε ξανά στιγμιαία το πλήκτρο δίεσης.



Κλήση αριθμού:

Πατήστε το πλήκτρο ανοικτής συνομιλίας. Μετά από 2 δευτερόλεπτα καλείται ο αριθμός.

Σηκώστε το ακουστικό, εάν επιθυμείτε να μιλήσετε μέσω του ακουστικού.

Διαγραφή καταχωρήσεων της λίστας κλήσεων

Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων ταυτόχρονα



Πατήστε το πλήκτρο λίστας κλήσεων.



Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο αποθήκευσης, στη συνέχεια στιγμιαία το πλήκτρο αστερίσκου και ξανά παρατεταμένα το πλήκτρο αποθήκευσης. Η λίστα κλήσεων διαγράφεται.

Διαγραφή μεμονωμένων καταχωρήσεων



Πατήστε το πλήκτρο λίστας κλήσεων.



Μετακινηθείτε στην επιθυμητή καταχώρηση.



Πατήστε δύο φορές παρατεταμένα το πλήκτρο αποθήκευσης. Η καταχώρηση διαγράφεται.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση εμφάνισης του τοπικού κωδικού περιοχής

Έχετε τη δυνατότητα να ρυθμίσετε το τηλέφωνο, έτσι ώστε σε περίπτωση εισερχόμενης κλήσης να μην εμφανίζεται ο τοπικός κωδικός περιοχής. Αυτό μπορεί π. χ. να είναι χρήσιμο, όταν δεν μπορείτε να δείτε στην οθόνη τα τελευταία ψηφία ενός μεγάλου αριθμού κλήσης.


Είναι δυνατή η απενεργοποίηση της εμφάνισης για 2 τοπικούς κωδικούς (έως 5 ψηφίων ο καθένας).



Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία.

Εάν σε κάποια θέση αποθήκευσης δεν έχει οριστεί κανένας αριθμός, εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη $\bar{\text{E}}$.

Εάν και οι δύο θέσεις αποθήκευσης είναι κατειλημμένες, αυτές εμφανίζονται η μία δίπλα στην άλλη. Η τρέχουσα θέση αποθήκευσης με δυνατότητα επεξεργασίας αναβοσβήνει.

Με  προβαίνετε ενδεχομένως σε εναλλαγή μεταξύ των εμφανιζόμενων θέσεων αποθήκευσης, προκειμένου να τις επεξεργαστείτε ως εξής:

Διαγραφή ενός αριθμού:

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης.

Εισαγωγή ενός αριθμού:

Εισάγετε ένα μονοψήφιο έως πενταψήφιο αριθμό.

Εισαγωγή πρόσθετων κωδικών κλήσης:

Πατήστε το πλήκτρο επανάκλησης, εισάγετε τον επόμενο αριθμό.

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αποθήκευσης.



Παράρτημα

Φροντίδα

Για τον καθαρισμό, σκουπίστε μόνο με ένα υγρό ή αντιστατικό πανί, μην χρησιμοποιείτε ποτέ στεγνό πανί (κίνδυνος ηλεκτροστατικής φόρτισης και εκφόρτισης) ή ισχυρά καθαριστικά μέσα!


Εάν το τηλέφωνό σας δεν λειτουργεί άψογα

Δεν ακούγεται ήχος: Η ένταση του ήχου κουδουνισμού ενδέχεται να είναι ρυθμισμένη στο 0.

Σηκώνοντάς το ακουστικό δεν ακούγεται ήχος κλήσης: Το καλώδιο σύνδεσης είναι συνδεδεμένο σωστά στο τηλέφωνο και στην τηλεφωνική πρίζα;

Ό ήχος κλήσης ακούγεται, αλλά το τηλέφωνο δεν καλεί: Η σύνδεση είναι σωστή. Έχει ρυθμιστεί σωστά ο τύπος κλήσης (βλέπε σελ. 9);

Μόνο σε τηλεφωνικά κέντρα: Καμία σύνδεση ή λανθασμένη σύνδεση κατά την κλήση από τη μνήμη (π. χ. επανάκληση, ταχεία κλήση): Προγραμματίστε τον αριθμό υπηρεσίας.

Ο συνομιλητής σας δεν σας ακούει: Μήπως είναι πατημένο το πλήκτρο σίγασης; Πατήστε ξανά το πλήκτρο . Το βύσμα του καλωδίου σύνδεσης του ακουστικού είναι σωστά συνδεδεμένο;

Το πλήκτρο παράλληλης κλήσης δεν λειτουργεί: Ρυθμίστε τον κατάλληλο χρόνο Flash.

Ο αριθμός κλήσης του καλούντος και η λίστα κλήσεων δεν εμφανίζονται:

Είναι δυνατή η χρήση της λειτουργίας αναγνώρισης κλήσεων (βλέπε σελ. 10);

Εξουσιοδοτημένος σύμβουλος

Σε περίπτωση που, κατά τη λειτουργία στο συνδεδεμένο σύστημα επικοινωνίας με αναλογική πρόσβαση δικτύου, παρουσιαστούν προβλήματα, απευθυνθείτε στο αρμόδιο δίκτυό σας ή στο εξουσιοδοτημένο κατάστημα.

Εξουσιοδότηση

Η συγκεκριμένη συσκευή είναι σχεδιασμένη για την αναλογική τηλεφωνική σύνδεση στο ελληνικό δίκτυο τηλεφωνίας.

Έχουν ληφθεί υπόψη οι ιδιαιτερότητες που αφορούν σε κάθε χώρα.

Με το παρόν η Gigaset Communications GmbH διευκρινίζει ότι η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και τους υπόλοιπους σχετικούς κανονισμούς της οδηγίας 1999/5/EC.

Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης με την οδηγία 1999/5/EC θα βρείτε στην ακόλουθη διεύθυνση του Internet:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Kratki pregled Gigaset 5040



Tipke

- 1 Tipke imena
- 2 Automatska tipka za prihvaćanje poziva*
- 3 Zvijezda tipka / Tipka senzora za približavanje*
- 4 Ljestve tipka / Tipka za zaključavanje telefona*
- 5 Tipka povratnog poziva / Tipka pohranjivanja*
- 6 Tipka zvučnika (Razgovor bez korištenja ruku)
- 7 Tipka isključivanja mikrofona (Mute)
- 8 Tipka ponavljanja biranja
- 9 Lista poziva / Optički prikaz dolaznih poziva
- 10 Tipka za pogašnjevanje / Naprijed-tipka
- 11 Tipka za stišavanje / Nazad-tipka

*Tipke mogu biti duplo zauzete funkcijama. Za pozivanje funkcije označene s zvijezdicom, pritisnite tipku najmanje jednu sekundu. Pri uspješnom aktiviranju čujete pozitivan ton potvrde. Odgovarajući simbol prikazan je na zaslonu (vidi „Zaslonski simboli“).

Zaslon

Kako biste podesili optimalan kut gledanja, zaslon možete podesiti u kutu od 0° - 60°.

Zaslonski simboli

SET	U modu pohranjivanja
	Telefon zaključan
	Bebafon (Direktni poziv) uključen
	Mikrofon isključen
	Zvučnik uključen
RPT	Nazivatelj s prikazanim pozivnim brojem više puta je nazvao
	Spojeno na strujnu mrežu
	Uključeno: Senzor približavanja uključen
	Treperi: Senzor približavanja i automatsko prihvaćanje poziva je uključeno
	Pozivni broj
	Trajanje poziva
	Oznaka za unos prilikom podešavanja (npr. Glasnoća)
	Tipka povratnog upita je pritisnuta
	Pauza
	Spreman za korištenje
	Nema sadržaja u memoriji
	Prilikom pokušaja spajanja: Telefon je zaključan

Prilikom tonskog biranja:

- Zvijezda tipka je pritisnuta
- Ljestve tipka je pritisnuta

Osvjetljenje tipkovnice i zaslona

Ukupno polje tipkovnice i zaslona je osvjetljeno,

- ◆ ako dolazi poziv,
- ◆ ako pritisnete tipku,
- ◆ ako dignete slušalicu,
- ◆ ako se približite telefonu i ako je uključen senzor približavanja (vidi str. 6).

Senzor približavanja

Senzor približavanja prepoznaje, ako se približavate telefonu. Tipkovnica i zaslon su osvijetljeni. Poziv je automatski prihvaćen putem razgovora bez korištenja ruku. **Pretpostavka:** Nazivatelj je pohranjen na tipki imena i „Automatsko prihvaćanje poziva“ je uključeno (vidi str. 6).

Napomena: Automatski odgovoren poziv se prekida na isti način kao i ostali pozivi vođeni korištenjem handsfree funkcij (vidi str. 4).

Važni pozivni brojevi i tipke imena

Za brzi pristup na važne sudionike možete do 6 pozivnih brojeva pohraniti putem tipki imena i tipke odgovarajuće označiti (vidi str. 4). Potrebno je pohraniti broj u potpunosti (uključivši pozivni broj).

Dobro vidljiv prikaz dolaznih i propuštenih poziva

Gigaset 5040 i optički prikazuje, kada primite poziv:

- ◆ Tipka imena treperi, ako je nazivatelj pohranjen (vidi str. 4).
- ◆ Tipka liste poziva treperi, ako nazivatelj nije pohranjen na tipki imena (vidi str. 4).
- ◆ Pozivni broj prikazan je na zaslonu, ako je moguć prijenos pozivnog broja (vidi str. 9).

Osim toga dobivate brzi pristup na pozive, koje u odsutnosti niste mogli prihvatiti:

- ◆ Tipka imena svijetli, ako je nazivatelj pohranjen.
- ◆ Tipka liste poziva svijetli, ako nazivatelj nije pohranjen na tipki imena. Možete listati kroz sve propuštene pozive.

Sigurnosni napuci

Prizaprite prilikom postavljanja, priključivanja i korištenja telefona obavezno na sljedeće naputke:

- ◆ Koristite samo isporučene utikače i kablove!
- ◆ Utaknite priključni kabel samo u za to predviđene utičnice.
- ◆ Priključite samo atestirani pribor.
- ◆ Položite priključni kabel tako da ne može izazvati nezgodu!

- ◆ Zbog Vaše sigurnosti i Vaše zaštite, telefon ne smijete koristiti u kupaonici ili prostoru za tuširanje (vlažni prostori). Telefon nije otporan protiv brizgajuće vode.
- ◆ Telefon nikad ne izlažite izvorima topline, direktnim sunčevim zrakama ili utjecaju drugih električnih uređaja.
- ◆ Zaštite telefon od vlage, prašine, agresivnih tekućina i para.
- ◆ Nikada sami ne otvarajte telefon!
- ◆ Ne dodirujte priključne kontakte s oštrim i metalnim predmetima!
- ◆ Telefon nikada nemojte nositi za kabel!
- ◆ Svoj Gigaset 5040 dajte trećim osobama samo s uputama za korisnike.



Sve elektro- i elektroničke uređaje treba zbrinuti odvojeno od kućnog otpada putem od države za to predviđenih ustanova.

Ako se na uređaju nalazi simbol prekrštenog kontejnera za otpad, taj proizvod podliježe europskoj smjernici 2002/96/EC. Stručno zbrinjavanje i odvojeno sabiranje starih uređaja služi sprečavanju potencijalnih šteta za okoliš i zdravlje. To je pretpostavka za ponovnu uporabu i recikliranje rabljenih elektro- i elektroničkih uređaja. Iscrpne informacije o zbrinjavanju vaših starih uređaja dobit ćete u mjesnoj zajednici, poduzeću za zbrinjavanje otpada ili kod specijaliziranog trgovca, gdje ste kupili proizvod.



Stavljanje telefona u pogon

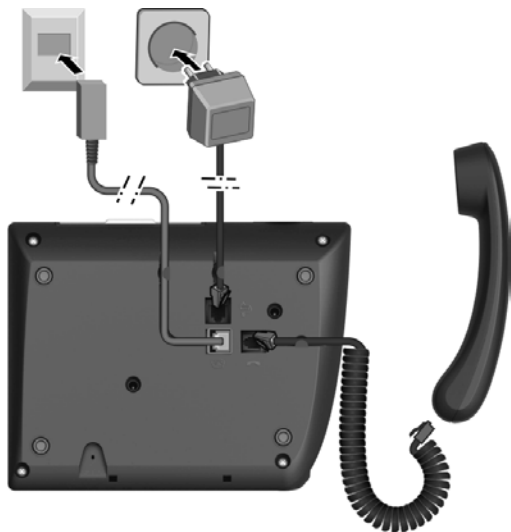
Preporuka za postavljanje telefona

- ◆ Ne izlažite telefon sunčevim zrakama ili ostalim izvorima topline.
- ◆ Pogon prilikom temperature između +5°C do +40°C.
- ◆ Između telefona i radio uređaja npr. mobilnih uređaja, radio uređaja za komunikaciju ili TV-prijemnika održite razmak od najmanje jednog metra.
U protivnom rad s telefonom može biti remećen.
- ◆ Ne postavljajte telefon u prostorima s mnogo prašine, budući da to može skratiti vijek trajanja telefona.
- ◆ Prilikom čišćenja obrišite samo s vlažnom krpom ili antistatičkom krpom, nikada sa suhom krpom (radi elektrostatičkog naboja ili pražnjenja) ili oštrim sredstvom za čišćenje!

- ◆ Lakovi namještaja i politure mogu niti nagriženi prilikom kontakta s dijelovima uređaja (npr. nogicama uređaja).

Priključivanje

Utaknite kraći kraj spiralnog kabela slušalice u predviđenu utičnicu u slušalici, a dugački kraj u utičnicu obilježenu s  na podnožju uređaja. Utaknite telefonski kabel u utičnicu na zidu, a drugi kraj u utičnicu označenu s  na podnožju uređaja. Priključni kabel mrežnog adaptera utaknite u predviđenu utičnicu za opskrbu strujom na podnožju uređaja i mrežni adapter utaknite u utičnicu za struju. Time je vaš telefon spreman za rad.



Ako opskrba strujom nije uspostavljena, ne funkcionira osvjetljenje zaslona i tipkovnice, s izuze tkom tipke zvučnika.

Podošavanje internog sata



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja. Pokrenite funkciju. Aktualno podešeno vrijeme prikazano je u 24-satnom modusu (standardni postav: 00:00).



Unesite vrijeme u satima <hh> i minutama <mm> (24-satni mod).



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja.

Kod uspjeha čujete pozitivan ton potvrde.

Telefoniranje

Biranje pozivnog broja



ili ...



Podignite slušalicu, birajte pozivni broj.



Birajte broj i pritisnite tipku zvučnika. Nakon 2 sekunde zadržke pozivni broj je biran.



Dignite slušalicu, ako želite razgovarati putem slušalice.

Krivo unesene znamenke možete brisati s  i ponovno unijeti. Podizanjem odnosno spuštanjem slušalice tijekom biranja prekidate postupak. Znamenke nakon 14. mjesta na zaslonu su pomaknute desno na lijevu stranu. S  se od 2. mjesta tijekom biranja mogu umetnuti pauze.

Biranje pozivnog broja putem tipki imena, vidi „Korištenje tipki imena“.



Biranje pozivnog broja iz liste poziva (str. 4).

Uklj-/isključivanje razgovora putem zvučnika


S ovim telefonom možete također obavljati razgovore (handsfree mod) ili podešavanja bez podizanja slušalice. Za razgovor optimalni razmak od mikrofona iznosi približno 50 cm.

Prilikom aktivirane funkcije treperi tipka zvučnika.


◆ Uključivanje tijekom razgovora putem slušalice:

 +  Uz pritisnutu tipku zvučnika spustite slušalicu.

◆ Uključivanje prije biranja broja:


 Prije biranja: Tipku zvučnika pritisnite sve dok ne čujete ton biranja.

Isključivanje moda razgovora putem zvučnika

 Tijekom razgovora podignite slušalicu.
ili ...

 Pritisnite tipku zvučnika.

Završavanje razgovora u handsfree (bez ruku) načinu



 Pritisnite tipku zvučnika.
ili ...

  Podignite i spustite slušalicu

Ponovno biranje

Zadnjih 5 biranih brojeva (do 32 brojke) automatski je pohranjeno. Ove brojeve možete pozvati iz liste ponovnog biranja i ponovno ih birati.


Ponovno biranje zadnje biranog broja

  Podignite slušalicu i pritisnite tipku ponavljanja biranja. Zadnje birani broj se neposredno bira.

Biranje iz liste ponovnog biranja



Pri spuštеноj slušalici: Pritisnite tipku ponovnog biranja.

Zadnje birani pozivni broj je prikazan. (S  možete napustiti listu ponovnog biranja u svakom trenutku.)



S tipkama za naprijed/natrag listajte u listi do željenog pozivnog broja.



Pritisnite tipku zvučnika. Nakon 2 sekunde zadržke biran je broj.



Podignite slušalicu, ako želite razgovorati putem slušalice.

Korištenje tipki imena

6 pozivnih brojeva možete pohraniti putem tipki imena i tipke možete označiti s imenima osoba.

Morate unijeti broj u potpunosti, uključivši i pozivni broj grada. To se također odnosi i na brojeve u vašem gradu.

Pohranjivanje brojeva na tipkama imena



Unesite broj uključujući i pozivni broj za grad, te broj i za državu ukoliko je broj međunarodni.



Dugo pritisnite željenu tipku imena.

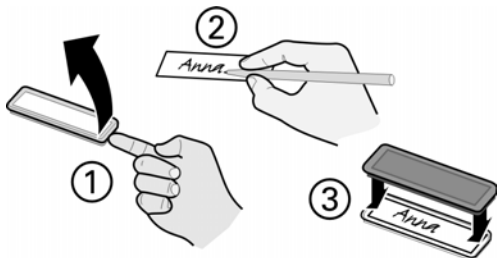
Ime je pohranjeno.

Možete unijeti do 32 znamenke. Znamenke nakon 14. mjesta na zaslonu su pomaknute s desna ulijevo.

Označavanje tipki imena

Za označavanje tipki imena:

- 1 Skinite plastičnu zaštitu s tipke.
- 2 Odvojite jednu trakicu s iskrojenog lista papisa i označite ju s željenim imenom.
- 3 Stavite trakicu na tipku i ponovno umetnite plastičnu zaštitu na tipku.



Biranje putem tipki imena

Anna

Pritisnite tipku imena osobe koju želite nazvati. Nakon 2 sekunde zadržke biran je broj.

Vodite razgovor putem zvučnika.

ili ...



Podignite slušalicu, ako želite razgovorati putem slušalice.

Prihvatanje poziva putem tipke imena

Tipka imena treperi, ako primete poziv s pohranjenog broja.

Automatsko preuzimanje poziva

Približite se telefonu. Poziv je automatski prihvaćen putem zvučnika.

Pretpostavka: Senzor približavanja i automatsko prihvaćanje poziva su uključeni (vidi. „Uklj./isključivanje senzora približanja“ na str. 6) i „Uklj./isključivanje automatskog prihvaćanja poziva“ na str. 6).

Napomena: Automatski odgovoren poziv se prekida na isti način kao i ostali pozivi vođeni korištenjem handsfree funkcij (vidi str. 4).

Ukoliko automatsko prihvaćanje poziva nije uključeno:

Anna

Pritisnite tipku imena, ako je pozivatelj pohranjen i tipka imena treperi.

ili ...



Za razgovor putem zvučnika pritisnite tipku zvučnika.

ili ...



Podignite slušalicu, ako želite razgovorati putem slušalice.

Pokretanje povratnog poziva putem tipke imena

Tipka imena svijetli, ako se primili poziv s pohranjenog broja.

Anna

Anna

Tipku imena pritisnite 2 x . Nakon 2 sekunde zadržke biran je broj.



Podignite slušalicu, ako želite razgovorati putem slušalice.

ili ...

Anna

Pritisnite tipku imena jednom. Osvjetljenje se isključuje bez pokretanja povratnog poziva.

Podešavanje telefona

Različite postavke telefona moraju biti zaključene dugim pritiskanjem tipke pohranjivanja **R/SET** kako bi trajno bile spremljene.


Kako biste (npr. radi krivog unosa) **prekinuli** postupak bez pohranjivanja, spustite slušalicu ukoliko je podignuta odnosno dignite ju ako je bila spuštена. Izvorna postavka ostaje na snazi.

Uklj-/isključivanje senzora približanja

Senzor približavanja prepoznaje, ako se osoba približava telefonu i uključuje osvjetljenje zaslona i tipkovnice automatski.



Tipku senzora približavanja dugo pritisnite radi uklj-/isključivanja.

Zaslona prikazuje simbol , ako je senzor približavanja uključen.


Uklj-/isključivanje automatskog prihvaćanja poziva

Dolazni poziv s na tipki imena pohranjenog broja automatski je prihvaćen putem zvučnika kada se osobe približava telefonu. **Pretpostavka:** senzor približavanja je uključen i broj je ispravno pohranjen (uključujući pozivni broj grada, vidi str. 4).

Napomena: Automatski odgovoren poziv se prekida na isti način kao i ostali pozivi vođeni korištenjem handsfree funkcij (vidi str. 4).



Dugo pritisnite tipku automatskog prihvaćanja poziva radi uklj-/isključivanja.

Ako je automatsko prihvaćanje poziva uključeno, na zaslonu **treperi** simbol za senzor približavanja () .

Podešavanje glasnoće pozivnog tona

Pozivni ton možete podesiti u 4 stupnja glasnoće i potpuno isključiti (tvornička postavka: stupanj 4). Pri isključenom pozivnom tonu dolazni poziv prepoznajete samo na zaslonu i treperenjem tipke liste poziva.

Podešavanje u stanju mirovanja telefona:



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja. Pokrenite funkciju.



S tipkom za poglašavanje/stišavanje podesite glasnoću.



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja.

Podešavanje dok zvoni telefon:

Pri podizanja slušalice pritisnite  ...  .

Zadnje podešena vrijednost se pohranjuje.

Podešavanje frekvencije pozivnog tona

Frekvenciju (brzinu) tonskog poziva moguće je podesiti u 3 stupnja (tvornički postav: stupanj 1).



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja. Pokrenite funkciju.



Pritisnite jednu od tipki 1...3:

1: najniža frekvencija;

3: najviša frekvencija.



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja.

Podešavanje melodije pozivnog tona

Za pozivni ton moguće je podesiti 10 različitih melodija (tvornička postavka: melodija 9).

Podešavanje u stanju mirovanja telefona:



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja. Pokrenite funkciju.



Pritisnite jednu od tipki 0 ... 9.



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja.



Podešavanje dok telefon zvoni:



Pritisnite jednu od tipki 0 ... 9.

Podešavanje glasnoće slušalice

Glasnoću slušalice moguće je podesiti u 3 stupnja (tvornička postavka: stupanj 1).

Nakon podizanja slušalice pritisnite  ...  .
Zadnje podešena vrijednost se pohranjuje.

Isključivanje mikrofona (Mute)

Slušalicu i mikrofona telefona možete isključiti, tada Vas sugovornik više ne čuje.



Tijekom razgovora: pritisnite tipku za isključivanje mikrofona.

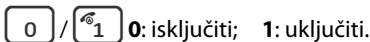
Uključivanje: ponovno pritisnite tipku.

Isklj./uključivanje melodije dok je isključen mikrofona

Melodiju, koja se emitira dok je isključen mikrofona, možete uključiti i isključiti (tvornički postav: uklj.).



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja. Pokrenite funkciju. Kratko pritisnite ljestve tipku.



0: isključiti; **1**: uključiti.



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja.

Podešavanje glasnoće zvučnika

Tijekom razgovora bez korištenja ruku glasnoću možete podesiti u 7 stupnjeva i postavku pohraniti (tvornička postavka: 1).



Podesite glasnoću s tipkom za pogašavanje /stišavanje.

Uklj./isključivanje zaključavanja telefona

Telefon se može zaključati protiv pozivanja brojeva (s iznimkom eventualno podešenog pozivnog broja za bebafon poziv). Dolazni pozivi pored toga mogu biti prihvaćeni.



Dugo pritisnite tipku za zaključavanja telefona.

Ponovno pritisnjanje isključuje zaključavanje telefona.

Kada je telefon blokiran na zaslonu vidite simbol .

Bebafon poziv (Direktan poziv)

Ukoliko je jedan pozivni broj podešen za bebafon poziv, taj broj je automatski biran samo **pri blokiranom telefonu** nakon podizanja slušalice (ili pritisnjanja tipke zvučnika) i pritisnjanja proizvoljne tipke (izuzevši dugo pritisnjanje). Za biranje drugih pozivnih brojeva telefon je blokiran, dolazni poziv se međutim mogu primiti.



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja. Pokrenite funkciju.



Unesite broj za direktan poziv (maks. 32 znamenke).



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja.

Pri isključenom bebafon pozivu i uključenoj blokadi tipaka na zaslonu vidite simbole i .

Deaktiviranje bebafon poziva

Bebafon poziv se deaktivira, ako isključite zaključavanje telefona.

Brisanje pozivnog broja za bebafon poziv



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja. Pokrenite funkciju.



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja.

Uklj-/isključivanje prikazivanja trajanja razgovora

Telefon može prikazati približno trajanje razgovora na zaslonu (maks. 99 min. 59 sek., tvornički postav: uključeno). Ukoliko je trajanje poziva uključeno, prikazivanje vremena pokrenuto je 8 sekundi nakon biranja zadnje znamenke.



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja. Pokrenite funkciju. Kratko pritisnite ljestve tipku.

/ **0:** isključivanje; **1:** uključivanje.

Dugo pritisnite tipku pohranjivanja.

Podešavanje vremena pauzi

Ukoliko je potrebno, vremena pauzi tipke (funkcija pauze od 2. mjesta unosa) možete promijeniti na 1, 3 ili 6 sekundi (tvornički postav: 3 sekunde).



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja. Pokrenite funkciju.

... **0:** 1 sek.; **1:** 3 sek.; **2:** 6 sek..

Dugo pritisnite tipku pohranjivanja.

Promjena načina biranja

Možete birati između dva načina biranja:

Dugo pritisnite tipku pohranjivanja. Kratko pritisnite ljestve tipku.

/ **1:** Tonsko biranje
2: Impulsno biranje bez flash funkcije.

Dugo pritisnite tipku pohranjivanja.

Postupak biranja je pohranjen.

Promjena načina biranja tijekom jedne veze

Ukoliko je telefon podešen na impulsni način biranja i želite koristiti funkcije, koje zahtjevaju tonsko biranje (npr. radi provjere telefonske sekretarice s daljine), možete tijekom veze promijeniti način biranja.



Pri postojećoj vezi: Kratko pritisnite zvijezda tipku.



Unesite znamenke za daljinsko upravljanje. Spuštanjem slušalice telefon se prebacuje na izvorni način biranja.

Rad na kućnim telefonskim centralama

Unos/brisanje predbrojke vanjske linije

Radi li Vaš telefon na kućnoj telefonskoj centrali, tada morate pod određenim uvjetima memorirati jednu ili više predbrojki vanjske linije (prefiks). S predbrojkom se automatski ubacuje pauza u biranju. Maksimalno možete pohraniti 3 predbrojke.

Dugo pritisnite tipku pohranjivanja. Pokrenite funkciju.

Ako na mjestu pohrane nije podešena niti jedna predbrojka, na zaslonu se pojavljuje . Ako je pohranjeno više predbrojki, prikazuju se one jedna pored druge; aktualna predbrojka, koju je moguće editirati, treperi.

S mijenjate po potrebi između prikazanih prefiksa, kako biste ih obradili na sljedeće načine:

Brisanje prefiksa:



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja.

Unos prefiksa:



Unos jedno- do troznamenkastog prefiksa.

Unos daljnjih prefiksa:




Pritisnite tipku ponovnog biranja, unesite sljedeći prefiks.



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja.

Tipka povratnog upita (na kućnim telefonskim sustavima)

Tijekom jednog vanjskog razgovora možete obaviti povratni upit ili razgovor prosljediti dalje. Za to pritisnite tipku povratnog upita .

Daljnji postupak upravljanja je ovisan o Vašoj kućnoj telefonskoj centrali. U tvorničkoj postavci je funkcija povratnog upita predpodešena na flash-vrijeme (vrijeme prekida) od 90 ms za korištenje novih usluga u **javnim** telefonskim sustavima. Prilikom priključka na **kućnu** telefonsku centralu može biti potrebno promijeniti flash-vrijeme (npr. 600 ms). Uzmite u obzir i upute za upravljanje Vašom kućnom telefonskom centralom.

Podešavanje flash-vremena tipke povratnog upita



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja.
Pokrenite funkciju.



Unesite željeni flash broj:
0: 90 ms (tvornički postav)
1: 120 ms; **2:** 270 ms;
3: 375 ms; **4:** 600 ms.



Dugo pritisnite tipku pohranjivanja.

Korištenje funkcija dopunskih usluga javnih telefonskih sustava

Želite li koristiti usluge, koje se aktiviraju s pritiskanjem tipke povratnog upita, najprije se uvjerite, da je podešeno ispravno flash-vrijeme za tipku.

Tipka povratnog upita (u javnim telefonskim sustavima)

U javnim telefonskim sustavima ova je tipka potrebna za korištenje određenih dopunskih usluga.

Ovisno o zemlji potrebno je prije korištenja podesiti odgovarajuće flash-vrijeme:

- ◆ Belgija, Nizozemska, Švicarska: 120 ms (Broj 1)

- ◆ Francuska, Luxemburg, Portugal, Njemačka, Grčka: 270 ms (Broj 2)

- ◆ ostale europske zemlje: 90 ms (Broj 0).

Korištenje prijenosa (priopćavanja) pozivnog broja

Pod **sljedećim pretpostavkama** se pozivni brojevi (a) prikazuju na zaslonu kao i (b) pohranjuju automatski svi dolazni pozivi u listi poziva:

- ◆ i Vaš mrežni operater tako i onaj nazivatelja nude prijenos (priopćavanje) pozivnog broja.
- ◆ i Vi a isto tako i nazivatelj zatražili ste tu uslugu kod odgovarajućeg mrežnog operatera (ukoliko je potrebno).

Ako su ove pretpostavke ispunjene, ali je nazivatelj prikrio prijenos pozivnog broja prije nazivanja, vidjet ćete na zaslonu --- P --- umjesto pozivnog broja . Ako pozivni broj nije bilo moguće prenijeti iz drugih (tehničkih) razloga, na zaslonu vidite --- 0 --- ili --- E ---.

Na zaslonu može biti prikazano do 14 znamenki jednog pozivnog broja. Pri dužim pozivnim brojevima prikazano je zadnjih 14 znamenki.

Lista poziva

Lista poziva obuhvaća maksimalno 50 unosa. Naziva li neki sudionik više puta, ne generira se novi unos. U dodatnim informacijama prikazuje se do 99 višestrukih poziva.

Redoslijed unosa u listu: Najnoviji poziv prikazan je na prvoj poziciji (redni broj „01“). Stariji unosi potiskuju se nakon svakog novo pridošlog pozivnog broja prema dolje, dok ne budu brisani iz liste. U listi poziva možete:

- ◆ prelistavati kroz prikazane pozivne brojeve,
- ◆ provjeriti dodatne informacije:
 - (a) datum i vrijeme, ako se to prenosi iz telefonskog sustava, u protivnom **samo** vrijeme prema internom satu telefona
 - (b) učestalost prispjelog pozivnog broja,
- ◆ brisati unose,
- ◆ direktno birati prikazani pozivni broj.

Uvid u listu poziva i biranje pozivnog broja

Nalaze li se u listi poziva unosi, koji još nisu pogledani, treperi tipke liste poziva.

Listu poziva možete pozvati, prelistavati po njenim unosima, pogledati dodatne informacije nekog poziva i direktno uzvratno pozvati:



Pritisnite tipku liste poziva prema naprijed. Na ekranu se prikazuje pozivni broj najnovijeg poziva. Lijevo od pozivnog broja vidite pripadajući redni broj „01“. Ukoliko je pozivni broj predugačak kako bi bio u potpunosti prikazan, isti je prikazan u nekoliko koraka. (S možete napustiti listu poziva u svako doba.)



Prelistavanje u listi poziva:

Pritisnite Naprijed-tipku ili Nazad-tipku.



Uvid u dodatne informacije:

Pritisnite kratko Shift-tipku. Prikazan je datum i vrijeme prikazanog unosa s brojem poziva (desno).



Povratak u listu poziva (prikaz poz. brojeva):

Ponovno pritisnite kratko ljestve tipku.



Biranje pozivnog broja:

Pritisnite tipku zvučnika. Nakon 2 sekunde pozivni broj je biran. Podignite slušalicu, ako želite razgovarati putem slušalice.

Brisanje unosa liste poziva



Istodobno brisanje svih unosa

Pritisnite tipku liste poziva.



Dugo pritisnite tipku za pohranjivanje, zvijezda tipku pritisnite kratko i još jednom dugo pritisnite tipku za pohranjivanje. Lista poziva se briše.

Brisanje pojedinačnih unosa



Pritisnite tipku liste poziva.



Prelistajte do željenog unosa.



Pritisnite 2 x dugo tipku za pohranjivanje. Unos je brisan.

Uklj./isključivanje prikaza mjesnih predbrojeva

Telefon možete tako podesiti, da se prilikom dolaznog poziva mjesni predbroj ne prikazuje. Ovo može npr. biti od koristi, kada na zaslonu ne možete vidjeti zadnje znamenke jednog dugačkog pozivnog broja.

Za 2 mjesna predbroja (svaki do 5 znamenke) možete isključiti prikazivanje.



Dugo pritisnite tipku za pohranjivanje. Pokrenite funkciju.

Ako na mjestu pohrane nije podešen niti jedan broj, na ekranu se pojavljuje . Ako su oba mjesta za pohranu zauzeta, prikazuju se jedno pored drugog; aktualno mjesto, koje je moguće editirati, treperi.

S mijenjajte po potrebi između prikazanih mjesta za pohranu, da biste ih obradili kako slijedi:



Brisanje jednog broja:

Pritisnite tipku za pohranjivanje.



Unos jednog broja:

Unesite jedno- do peteroznamenkastog broj.



Unos daljnjeg predbroja:

Pritisnite tipku ponavljanja biranja, unesite sljedeći broja.



Pritisnite tipku za pohranjivanje.

Prilog

Održavanje

Za čišćenje brišite telefon s vlažnom krpom ili antistatičkom krpom, nikada ne koristite suhu krpu (opasnost elektrostatickog naboja i pražnjenja) ili nagrizajuća sredstva za čišćenje!


Ako Vaš telefon ne radi besprijekorno

Nema signalnog tona: Moguće je da je glasnoća pozivnog tona podešena na 0.

Podignuta slušalica, nema tona biranja: Da li je priključni kabel ispravno utaknut u telefonu i telefonskoj utičnici?

Ton biranja se čuje, telefon ne bira: Priključak je u redu. Da li je način biranja ispravno podešen (vidi str. 8)?

Samo kod telef. centrala: Nikakva ili pogrešna veza prilikom biranja iz memorije (npr. ponavljanje biranja, brzo biranje): Programirajte predbrojku vanjske linije.

Sugovornik Vas ne čuje: Da li je pritisnuta tipka za isključivanje mikrofona?  Pritisnite tipku još jedanput. Da li je priključni kabel slušalice ispravno utaknut?

Tipka povratnog upita ne funkcioniра: Podesite prikladno flash-vrijeme.

Ne prikazuje se pozivni broj nazivatelja i lista poziva: Da li prijenos pozivnog broja može biti korišten (vidi str. 9)?

Kontakt osobe

Ukoliko bi se prilikom rada na priključenom komunikacij-skom sustavu s analognim pristupom mreži pojavili problemi, molimo obratite se svom nadležnom mrežnom operateru odn. svom specijaliziranom trgovcu.

Odobrenje

Ovaj uređaj je predviđen za analogni priključak u hrvatskoj mreži.

Specifične osobitosti zemlje su uzete u obzir.

Ovime Gigaset Communications GmbH izjavljuje, da ovaj uređaj odgovara temeljnim zahtjevima i drugim bitnim odredbama smjernice 1999/5/EC.

CE 0682

Gigaset


Jamstveni uvjeti za terminalne, slične i priključne telekomunikacijske uređaje
Tip: _____

Serijski broj: _____

1. Jamstvo za uređaj, punjač i pribor vrijedi 24 (dvadesetčetiri) mjeseca, uz predočenje računa s datumom kupnje i ovjerenim jamstvenim listom.
2. Jamstvo vrijedi za kvarove nastale zbog eventualne greške u materijalu i/ili izradi.
3. Iz ovog su jamstva izuzeta mehanička oštećenja, nepravilno rukovanje, viša sila (grom, požar, utjecaj vlage i vode) kao i potrošni artikli, kao što su priključni kabeli, spiralni kabeli.
4. Jamstvo obuhvaća besplatni popravak. Ako je kvar nemoguće popraviti u roku od **10** dana, garantni rok se produljuje za vrijeme provedeno na servisu. MMM Agramservis d.o.o., Zagreb se obvezuje kvarove i nedostatke obuhvaćene ovim jamstvom otkloniti u roku od **15** dana računajući od dana primitka takvog zahtjeva kupca, odnosno u slučaju nemogućnosti otklanjanja kvarova i nedostatka neispravan uređaj zamijeniti novim i ispravnim.
5. Kod besplatne zamjene uređaja ili ugradnje novih rezervnih dijelova, zamijenjeni dijelovi ili sam uređaj postaju vlasništvo MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb.
6. MMM Agramservis d.o.o. neće priznati nikakvu nadoknadu štete, koja je nastala kao posljedica privremenog nekorištenja uređaja zbog kvara, niti troškove privremene uporabe tuđeg uređaja.
7. Jamstvo gubi na valjanosti ako:
 - nisu poštivane upute za uporabu;
 - su podaci s računa o kupovini brisani, okrnjeni ili mijenjani;
 - popravci i izmjene nisu obavljani u ovlaštenom servisu;
 - je uređaj prema mišljenju MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb bio tijekom uporabe zanemarivan, njime se nepažljivo rukovalo ili je bio neodgovarajuće priključivan;
 - su podaci na uređaju (tip i datum proizvodnje) brisani ili mijenjani;
 - su kvarovi nastali radi stavljanja baterija pogrešnog polariteta i/ili curenja zamijenjenih baterija;
 - je uređaj priključen na način koji nije odobren od Ministarstva pomorstva, prometa i veza RH, ili na način koji ne udovoljava važećim propisima RH za ovakve uređaje;
 - je uređaj priključen na neoriginalnu i neatestiranu dodatnu opremu ili sučelja.
8. Rok osiguranog servisiranja: 5 godina po isteku jamstvenog roka.
9. Jamstvo vrijedi samo za uređaje kupljene u RH.
10. Adresa servisa MMM Agramservis d.o.o. u Zagrebu: **Žitnjak b.b. (Poslovni centar Žitnjak), tel. 01/2456-555.**

datum kupnje

pečat

potpis prodavača

IZJAVA O SUKLADNOSTI

MMM Agramservis d.o.o.

ADRESA: Žitnjak b.b.
MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080535916

***Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je radijska oprema i
telekomunikacijska terminalna (RiTT) oprema***

OPIS OPREME:	Analogni žičani telefon
TIPSKA OZNAKA OPREME:	S30350-S211-****
MARKETINŠKO IME OPREME:	Gigaset 5040
PROIZVOĐAČ OPREME:	Gigaset Communications GmbH, Njemačka

***sukladna s bitnim zahtjevima iz članka 4. Pravilnika o radijskoj opremi i
telekomunikacijskoj opremi ("Narodne Novine", br. 112/2008), odnosno
primjenjenim normama:***

Zahtjevi za sigurnost i zaštitu zdravlja ljudi EN 60950-1
Elektromagnetska kompatibilnost EMC EN 55022 / EN 55024

Zagreb, 11.02.2010.

Mjesto i datum

MMM Agramservis
d.o.o.
Zagreb


Žig i potpis odgovorne osobe

Gigaset

Declaration of Conformity

We, Gigaset Communications GmbH
Frankenstrasse 2
46395 Bocholt
Germany

declare, that the hereinafter mentioned product is assessed according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH in compliance with

Annex V of the R&TTE-Directive 1999/5/EC

Product: „Gigaset 5040“ IM* Version
Analogue Corded Phone with handsfree

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured according to

Art. 3.1 a)	Safety:	EN 60950-1 <i>(equivalent to 2006/95/EC)</i>
Art. 3.1 a)	EMF/SAR:	Not Applicable
Art. 3.1 a)	Acoustic Shock:	ES 200 677
Art. 3.1 b)	EMC:	EN 55022 / EN 55024 <i>(equivalent to 2004/108/EC)</i>
Art. 3.2	Radio:	Not Applicable

The product is labelled with the European Approvals Marking CE and the 0682 for the notified Body.

Any unauthorized modification of the product voids this Declaration.

* Intended for use in Bulgaria, Czech Republic, Greece, Slovakia, Slovenia, Hungary, and Romania.

Use outside EEA, excluding CH, is depending on national Type Approval.

Bocholt, 10 February 2010

Place and Date

Mr. Alt
Senior Approvals Manager

Gigaset 5040 Ghid de referință rapidă



Taste

- 1 Taste denumiri
- 2 Tasta preluare automată apel*
- 3 Tasta steluță / Tasta senzor de apropiere*
- 4 Tasta Diez / Tasta blocare telefon*
- 5 Tasta Reapelare / Tasta Setare*
- 6 Tasta Difuzor (mâini libere)
- 7 Tasta Mut
- 8 Tasta Reapelare
- 9 Tasta Listă apeluri / Afișare vizuală a apelurilor primite
- 10 Tasta Tare / Tasta Sus
- 11 Tasta Silențios / Tasta Jos

* Tastele pot avea două funcții. Apăsăți prelung tasta timp de minim 1 secundă pentru a utiliza funcția marcată cu un asterisc. În cazul activării cu succes, se aude tonul de confirmare pozitivă. Pe ecran este afișat simbolul corespunzător (consultați secțiunea „Simboluri de afișaj”).

Afișaj

Pentru a obține unghiul optim de vizualizare puteți regla afișajul la unghiuri între 0° și 60°.

Simboluri de afișaj

SET	În modul setare
	Telefon blocat
	Baby Call (apel direct) activat
	Microfon dezactivat
	Funcția „Mâini libere” este activată.
RPT	Numărul indicat în lista apelurilor a apelat de mai multe ori
	Pornit
	Activat: Senzor de apropiere activat
	Clipește: Senzor de apropiere și preluare automată apel activate
	0 - 9 Număr de telefon
	00:00 Durata apelului
	o Marcaj intrare la setare (ex. volum)
	u Tasta Reapelare este activată
	P Pauză
	--- Gata de folosire
	≡ Lipsă conținut memorie
	≡ ≡ ≡ La încercarea de conectare: telefon blocat

Cu ton de apelare:

- n Tasta Steluță este apăsată
- Tasta Diez este apăsată.

Iluminare tastatură și ecran

Întreaga tastatură și ecranul se luminează

- ◆ când se primește un apel,
- ◆ când apăsați pe o tastă,
- ◆ când ridicați receptorul,
- ◆ când se apropie o persoană de telefon și senzorul de apropiere este activat (vezi p. 6).

Senzor de apropiere

Senzorul de apropiere detectează apropierea de telefon și iluminează tastatura și afișajul. Apelul este preluat automat în modul „Mâini libere”. **Cerință:** apelantul trebuie să fie memorat pe o tastă Nume și funcția „preluare automată apel” trebuie să fie activată (vezi p. 6).

Notă: Un apel preluat automat se termină la fel ca un apel în modul mâini libere (vezi p. 4).

Asocierea numerelor importante unor taste Nume

Pentru a accesa rapid numerele importante, puteți introduce maxim șase numere pe tastele Nume, etichetându-le adecvat (vezi p. 5). Trebuie stocat numărul complet (inclusiv prefixul zonal).

Apeluri permise și ratate ușor de recunoscut

De asemenea, Gigaset 5040 indică vizual primirea unui apel:

- ◆ Tasta Nume luminează intermitent dacă apelantul este memorat (vezi p. 5).
- ◆ Tasta Listă apeluri luminează intermitent dacă apelantul nu este memorat la tastă Nume (vezi p. 10).
- ◆ Numărul apelantului este afișat pe ecran dacă funcția Identificarea liniei apelante (ILA) este posibilă (vezi p. 10).

De asemenea, puteți accesa rapid numerele care v-au apelat în absență:

- ◆ Tasta Nume se iluminează dacă apelantul este memorat.
- ◆ Tasta Listă apeluri se iluminează dacă apelantul nu este memorat la tastă Nume. Puteți naviga prin lista de apeluri ratate.

Măsuri de siguranță

În timpul instalării, conectării și exploatării telefonului, respectați întotdeauna următoarele măsuri de siguranță:

- ◆ Utilizați numai conectorii și cablurile furnizate.
- ◆ Conectați cablurile numai la mufele adecvate.
- ◆ Conectați numai accesorii aprobate.
- ◆ Așezați cablurile conectoare numai acolo unde nu pot cauza accidente.
- ◆ Amplasați telefonul pe o suprafață nealunecoasă.
- ◆ Pentru siguranța și protecția dvs., telefonul nu trebuie folosit în sălile de baie sau de duș (încăperi cu umiditate ridicată). Telefonul nu este impermeabil.
- ◆ Nu expuneți telefonul la surse de căldură, la raze solare directe sau la alte aparate electrice.
- ◆ Protejați telefonul de umiditate, praf, lichide corozive sau vapori.
- ◆ Nu deschideți niciodată aparatul singur.
- ◆ Nu atingeți contactul prizei cu obiecte ascuțite sau metalice.
- ◆ Nu țineți telefonul de cabluri.
- ◆ Dacă dați telefonul Gigaset 5040 altcuiva, asigurați-vă că l-ați dat și ghidul de utilizare.



Toate echipamentele electrice și electronice trebuie depozitate separat de fluxul deșeurilor menajere, în centre speciale de colectare, desemnate de către autoritățile locale.

Dacă pe un anumit produs este inscripționată emblema unui tonneron întretăiat, înseamnă că produsul respectiv intră sub incidența Directivei Europene 2002/96/EC.

Depozitarea adecvată și colectarea aparatului dvs. învechit contribuie la protejarea mediului înconjurător și a sănătății publice și sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate.


Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrul de colectare a unor astfel de aparate sau reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat aparatul.


Pregătirea telefonului pentru utilizare

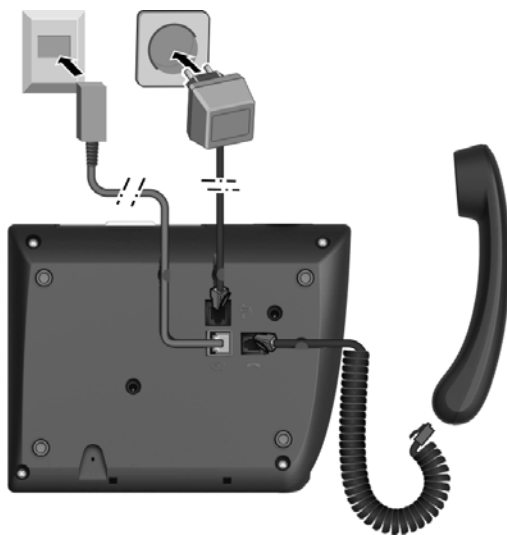
Modul recomandat de instalare a telefonului

- ◆ Nu expuneți telefonul la lumina solară directă sau la alte surse de căldură.
- ◆ Folosiți telefonul la temperaturi între +5 °C și +40 °C.
- ◆ Păstrați o distanță de cel puțin un metru între telefon și echipamentul radio, ex. telefoane fără fir, pagere fără fir sau televizoare. În caz contrar, comunicarea telefonică poate suferi.
- ◆ Nu instalați telefonul în zone cu praf, deoarece praful poate scurta durata de funcționare a telefonului.
- ◆ Pentru curățare, ștergeți numai cu o lavetă umedă sau antistatică, niciodată cu o lavetă uscată (risc de încărcare și descărcare electrostatică) sau agenți de curățare puternici.
- ◆ Lacul și ceara de mobilă pot fi deteriorate în contact cu părțile aparatului (ex. picioarele aparatului).

Conectare



Introduceți capătul scurt al cablului receptorului în mufa din receptor și capătul lung în mufa marcată cu  pe partea inferioară a dispozitivului. Conectați cablul telefonului în priză din perete și capătul celălalt în mufa marcată cu

 pe partea inferioară a dispozitivului. Conectați cablul adaptorului de alimentare cu energie electrică în mufa adecvată de pe partea inferioară a aparatului și introduceți adaptorul în priză electrică. Telefonul dvs. este gata de utilizare.



Dacă dispozitivul nu este conectat la sursa de energie electrică, iluminarea afișajului și a tastaturii, cu excepția tastei Difuzor, nu funcționează.

Configurarea ceasului intern

  Apăsați prelung tasta Setare. Inițierea funcției.

Ora actuală setată este afișată în modul 24 de ore (setarea implicită: 00:00).



Introduceți ora exprimată în ore <hh> și minute <mm> (modul 24 de ore).



Apăsați prelung tasta Setare.

În cazul setării cu succes, se aude tonul de confirmare pozitivă .

Efectuarea apelurilor

Formarea unui număr



Ridicați receptorul, formați numărul.


Sau ...




Formați numărul, apăsați tasta Difuzor.
După două secunde se formează numărul.



Ridicați receptorul dacă doriți să vorbiți în receptor.

Cifrele introduse greșit se pot șterge cu  și apoi se poate introduce cifra corectă. Ridicarea sau așezarea receptorului în furcă în timpul formării numărului întrerupe procesul de formare a numărului.

Cifrele care urmează după cea de a 14-a cifră sunt mutate din dreapta în stânga ecranului. Tasta de reapelare a ultimului număr format  poate fi folosită pentru a introduce pauze în timpul formării numărului, începând de la a doua cifră.

Formarea numărului de telefon prin intermediul tastei Nume, consultați „Folosirea tastelor Nume”.

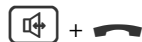
Formarea unui număr de telefon din lista de apeluri (vezi p. 10).

Activarea / dezactivarea modului „Mâini libere”

Cu telefonul puteți apela (mod mâini libere) sau efectua configurări fără a ridica receptorul. Distanța optimă de microfon în timpul convorbirii este de 50 cm.

Când este activată funcția de convorbire prin funcția „Mâini libere”, tasta Difuzor luminează intermitent.

◆ Activarea prin intermediul receptorului în timpul apelului



Cu tasta Difuzor apăsată, așezați receptorul în furcă.

◆ Activarea înainte de formarea numărului



Înainte de formare: apăsați prelung tasta Difuzor până când auziți tonul de formare.

Dezactivarea modului „Mâini libere”



Ridicați receptorul în timpul unui apel.

Sau ...



Apăsați tasta Difuzor.

Terminarea unui apel în modul mâini libere



Apăsați tasta Difuzor.

Sau ...



 Ridicați receptorul și așezați-l la loc.

Reapelarea ultimului număr

Ultimele cinci numere apelate (maxim 32 de cifre) sunt memorate automat. Puteți recupera numerele din memorie de la ultimul număr apelat și le puteți reapela:

Reapelarea ultimului număr format



Ridicați receptorul și apăsați pe tasta Reapelare a ultimului număr format. Ultimul număr apelat este reapelat imediat.

Apelarea din lista de reapelare a ultimelor numere



Fără a ridica receptorul: apăsați tasta Reapelare a ultimului număr format.

Ultimul număr apelat este afișat. (Puteți părăsi în orice moment lista de reapelare a ultimului număr apăsând



.)



Folosind tasta Jos/Sus, navigați în listă până la numărul dorit.



Apăsați tasta Difuzor. După două secunde se formează numărul.



Ridicați receptorul dacă doriți să vorbiți în receptor.

Folosirea tastelor Nume

Puteți memora până la șase numere de telefon cu ajutorul tastelor Nume, etichetându-le cu numele adecvate.

Trebuie să introduceți numărul complet, inclusiv prefixul zonal. Acest lucru este valabil și pentru numerele din rețeaua locală de telefonie.

Programarea tastelor Nume



Introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul zonal.

Anna

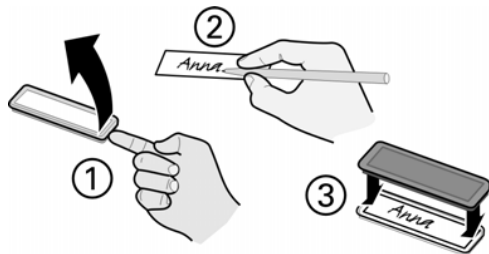
Apăsăți prelung tasta nume dorită.

Puteți introduce maxim 32 de cifre. Cifrele care urmează după cea de a 14-a cifră sunt mutate din dreapta în stânga ecranului.

Etichetarea tastelor Nume

Pentru a eticheta tastele Nume:

- 1 Scoateți capacul transparent al tastei, ridicându-l de pe tastă.
- 2 Folosiți o bandă de hârtie furnizată (decupată deja) și etichetați-o cu numele dorit.
- 3 Puneți banda pe tastă și puneți la loc capacul tastei.



Formarea prin intermediul tastei Nume

Anna

Apăsăți tasta Nume pentru numărul pe care doriți să-l apelați. După două secunde se formează numărul.

Apelul este în modul „Mâini libere”.

Sau ...



Ridicați receptorul dacă doriți să vorbiți în receptor.

Răspunsul la un apel prin intermediul tastei Nume

O tastă Nume luminează intermitent la primirea unui apel de la un număr de telefon memorat.

Preluarea automată a apelurilor

Apropiati-vă de telefon. Apelul este preluat automat în modul „Mâini libere”.

Condiție: funcția Senzor de apropiere și Preluare automată apel sunt activate (consultați „Activarea/dezactivarea senzorului de apropiere” de pe pagina 6) și „Activarea/dezactivarea preluării automate a apelului” de pe pagina 6).

Notă: Un apel preluat automat se termină la fel ca un apel în modul mâini libere (vezi p. 4).

Dacă preluarea automată a apelului nu este activată:

Anna

Apăsăți tasta Nume dacă apelantul este memorat și tasta Nume va lumina intermitent.

Sau ...



Apăsăți tasta Difuzor pentru a vorbi în modul „Mâini libere”.

Sau ...



Ridicați receptorul dacă doriți să vorbiți în receptor.

Returnarea unui apel prin intermediul tastei Nume

Tasta Nume se iluminează dacă ați primit un apel de la un număr de telefon memorat.

Anna Anna

Apăsați tasta Nume de două ori. După două secunde se formează numărul.




Ridicați receptorul dacă doriți să vorbiți în receptor.

Sau ...

Anna

Apăsați tasta Nume o dată. Lumina se stinge fără a se returna apelul.

Reglarea telefonului

Setările schimbate ale telefonului trebuie să fie finalizate prin apăsarea prelungită a tastei Setare  pentru ca acestea să devină permanent disponibile.


Pentru a **anula** fără a salva, de ex. după o intrare incorectă, pur și simplu reasezați receptorul în furcă dacă este ridicat sau ridicați-l dacă este în furcă. Setarea originală este, în acest caz, păstrată.

Activarea/dezactivarea senzorului de apropiere

Senzorul de apropiere detectează apropierea unei persoane de telefon și activează automat iluminarea ecranului și a tastaturii.



Apăsați prelung tasta senzorului de apropiere pentru a activa/dezactiva funcția.

Ecranul afișează simbolul  când senzorul de apropiere este activat.

Activarea/dezactivarea preluării automate a apelului

Un apel primit de la un număr memorat pe una din tastele Nume este preluat automat prin intermediul funcției Mâini libere când cineva se apropie de telefon.


Cerințe: senzorul de apropiere este activat și numărul

trebuie să fie corect stocat (inclusiv prefixul zonal) la tasta nume (vezi p. 5).

Notă: Un apel preluat automat se termină la fel ca un apel în modul mâini libere (vezi p. 4).



Apăsați prelung tasta Preluare automată apel pentru a activa/dezactiva funcția.

Când funcția de preluare automată a apelului este activată, simbolul senzorului de apropiere () **luminează intermitent** pe ecran.

Reglarea volumului soneriei

Volumul soneriei poate fi setat la unul dintre cele patru niveluri și, de asemenea, poate fi complet dezactivat (setarea implicită nivel 4). Dacă tonul de sonerie este dezactivat, apelurile primite pot fi recunoscute numai pe ecran și pe tasta Listă apeluri iluminată intermitent.

Pentru reglare în timpul de standby al telefonului:



Apăsați prelung tasta Setare. Inițierea funcției.





Reglarea volumului de la tasta Tare/Silențios.



Apăsați prelung tasta Setare.

Pentru reglare în timp ce sună telefonul:

Apăsați  ...  înainte de a ridica receptorul. Ultima valoare setată este salvată.

Setarea frecvenței soneriei

Frecvența (viteza) soneriei poate fi setată la unul dintre cele trei niveluri (setarea implicită: nivelul 3).



Apăsați prelung tasta Setare. Inițierea funcției.



Apăsați una dintre tastele 1 ... 3:

1: cea mai redusă frecvență;

3: cea mai înaltă frecvență.







Apăsați prelung tasta Setare.


Setarea tonului soneriei

Puteți configura zece tonuri de apel diferite pentru sonerie (setarea implicită: ton de apel 9).



Pentru setare în timpul de standby al telefonului:

  Apăsați prelung tasta Setare. Inițierea funcției.

 ...  Apăsați una dintre tastele 0 ... 9.



 Apăsați prelung tasta Setare.

Pentru setare în timp ce sună telefonul:

 ...  Apăsați una dintre tastele 0 ... 9.

Setarea volumului receptorului


Volumul din receptor poate fi setat la unul dintre cele trei niveluri și, de asemenea, poate fi salvat (setarea implicită nivel 1).

Ridicați receptorul și apăsați  ... .

Ultima valoare setată este salvată.

Mut

Puteți dezactiva receptorul și microfonul telefonului. În acest caz, interlocutorul nu vă mai poate auzi.

 În timpul unui apel: Apăsați tasta Mut
Reactivare: Apăsați din nou tasta.


Activarea/dezactivarea melodiei mute

Puteți activa și dezactiva melodia mută pentru mut (setarea implicită: activat).



Apăsați prelung tasta Setare. Inițierea funcției. Apăsați tasta Diez.

 /  **0**: dezactivare; **1**: activare.

 Apăsați prelung tasta Setare.

Reglarea volumului difuzorului

În modul „Mâini libere”, puteți seta volumul la unul din cele șapte niveluri și îl puteți salva (setare implicită: 1).


 ...  Reglarea volumului de la tasta Tare/
Silențios.

Activarea/dezactivarea blocării telefonului


Telefonul poate fi blocat astfel încât să nu se poată forma niciun număr (cu excepția numărului de telefon de apel direct, dacă este setat). Puteți să primiți în continuare apeluri.



 Apăsați prelung tasta Blocare telefon.

Apăsați din nou pentru a debloca telefonul.

Când telefonul este blocat, pe ecran se afișează simbolul .


Setarea numărului de Baby Call (apel direct)



Dacă un număr de telefon este setat pentru funcția Baby Call (apel direct), acesta este format automat numai **când telefonul este blocat** și după ridicarea receptorului (sau după apăsarea tastei Difuzor) și apăsarea oricărei taste (cu excepția apăsării prelungi a tastei ). Telefonul nu permite formarea altor numere de telefon, dar se pot primi apeluri.

  Apăsați prelung tasta Setare. Inițierea funcției.



Introduceți numărul de apelare directă (max. 32 cifre).

 Apăsați prelung tasta Setare.

Când funcția Baby Call (apel direct) este activată și telefonul este blocat, pe ecran se afișează simbolurile  și .

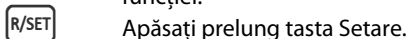
Dezactivare

Funcția Baby Call (apel direct) este dezactivată când dezactivați blocarea telefonului.

Ștergerea numărului de Apel direct



Apăsați prelung tasta Setare. Inițierea funcției.



Apăsați prelung tasta Setare.

Activarea/dezactivarea afișării duratei apelului

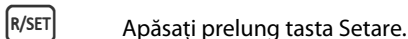
Telefonul poate afișa durata aproximativă a apelului pe ecran (până la 99 min. 59 sec., setarea implicită: activat). Dacă afișarea duratei apelului este activată, afișarea duratei începe la 8 secunde după formarea ultimei cifre din numărul de telefon apelat.



Apăsați prelung tasta Setare. Inițierea funcției. Apăsați tasta Diez.



0: dezactivare; **1**: activare.



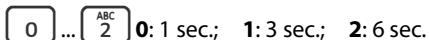
Apăsați prelung tasta Setare.

Setarea timpului de pauză

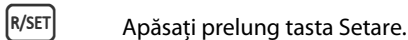
Dacă este necesar, timpul de pauză de pe tasta Pauză (funcția pauză din poziția a doua de introducere) poate fi modificat la 1, 3 sau 6 secunde (setarea implicită: 3 secunde).



Apăsați prelung tasta Setare. Inițierea funcției.



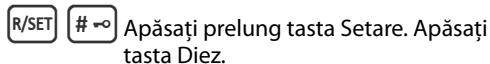
0: 1 sec.; **1**: 3 sec.; **2**: 6 sec.



Apăsați prelung tasta Setare.

Modificarea modului de apelare

Puteți alege din două moduri de apelare:



Apăsați prelung tasta Setare. Apăsați tasta Diez.



1: Ton de formare.

2: Apelare puls fără funcția de intermitență.



Apăsați prelung tasta Setare.

Setările din modul de apelare sunt salvate.

Modificarea modului de apelare în timpul unui apel

Dacă telefonul este setat pe apelare puls și doriți să folosiți funcții care necesită apelarea tip ton (de ex. acces la distanță la robotul telefonic), puteți comuta modul de apelare în timpul unei convorbiri telefonice.



Cu o conexiune deschisă: apăsați tasta seluță.





Introduceți cifrele pentru comanda la distanță.

Telefonul este resetat la modul de apelare original prin punerea receptorului în furcă.


Funcționarea într-o centrală telefonică


Introduceți/ștergeți un prefix de linie externă


Dacă folosiți telefonul într-o centrală telefonică, este posibil să fiți nevoit să salvați unul sau mai multe prefixe de linii externe. Se setează automat o pauză în formarea numărului cu prefix de linie externă. Puteți salva maxim trei prefixe de linie externă.

  Apăsați prelung tasta Setare. Inițierea funcției.


Dacă într-un spațiu nu a fost setat nici un prefix de linie externă, pe ecran apare ☐. Dacă se memorează mai multe prefixe de linii externe, acestea sunt afișate unul lângă celălalt, iar prefixul selectat pentru modificare clipește intermitent.


Dacă este necesar, utilizați tasta  pentru a comuta între prefixele de linii externe afișate și pentru a le modifica în felul următor:

 **Pentru a șterge un prefix de linie externă:**
Apăsați prelung tasta Setare.


 **Pentru a șterge un prefix de linie externă:**
Introduceți un cod format din 1-3 cifre.

  **Introduceți prefixe suplimentare de linii externe:**

 Apăsați tasta Reapelare, introduceți următorul prefix de linie externă.





 Apăsați prelung tasta Setare.

Tasta Reapelare (la o centrală telefonică)

În timpul efectuării unui apel extern, puteți efectua o retragere sau puteți redirecționa un apel. Pentru a executa această operațiune, apăsați tasta Reapelare .

Procedura care urmează depinde de centrala telefonică folosită. Prin modul implicit, tasta Reapelare este presetată la un timp de intermitență (timp de întrerupere) de 90 ms pentru utilizarea noilor funcții din sistemele telefonice **publice**. Cu o conexiune la o **centrală telefonică**, poate fi necesară modificarea timpului de intermitență (e.g. 600 ms). Pentru modul de modificare, consultați instrucțiunile de utilizare a centralei telefonice.

Setarea timpului de intermitență pentru tasta Reapelare

Apăsați prelung tasta Setare. Inițierea funcției.


 ... 

Introduceți codul de intermitență dorit:

0: 90 ms (setarea implicită);

1: 120 ms; 2: 270 ms;

3: 375 ms; 4: 600 ms.

 Apăsați prelung tasta Setare.

Utilizarea funcțiilor pentru servicii suplimentare în sistemele de telefonie publică

Dacă doriți să utilizați servicii care urmează să fie activate cu ajutorul tastei Reapelare, asigurați-vă în prealabil că este setat timpul de intermitență corespunzător pentru fiecare tastă.

Tasta Reapelare (în sistemele de telefonie publică)

În sistemele de telefonie publică, tasta este necesară pentru utilizarea anumitor servicii suplimentare. Este necesară setarea timpului de intermitență adecvat pentru țara respectivă înainte de utilizarea tastei Reapelare:

- ◆ Belgia, Țările de Jos, Elveția: 120 ms (cod de acces 1)
- ◆ Franța, Luxembourg, Portugalia, Germania, Grecia: 270 ms (cod de acces 2)
- ◆ alte țări europene: 90 ms (cod de acces 0).

Utilizarea Identificării liniei de apel (ILA)

În următoarele **condiții**, numerele de telefon ale apelurilor primite sunt

(a) afișate pe ecran și

(b) salvate automat în lista de apeluri:

- ◆ Atât furnizorul rețelei dvs., cât și furnizorul rețelei apelantului trebuie să ofere serviciul ILA.
- ◆ Atât dvs., cât și apelantul trebuie să fi solicitat activarea acestui serviciu (dacă este necesar) de la furnizorii rețelelor respective.

Dacă aceste condiții sunt întrunite, dar apelantul a dezactivat ILA înainte de apelare, pe ecran va fi afișat ---P--- în locul numărului de telefon. Dacă numărul nu a putut fi identificat din alte rațiuni (tehnice), pe ecran se va afișa ---Ø--- sau ---E---.

Pe ecran pot fi afișate maxim 14 cifre. În cazul numerelor mai lungi, se afișează numai ultimele 14 cifre.

Listă de apeluri

Lista de apeluri poate cuprinde maxim 50 de intrări. Dacă aceiași abonat sună de mai multe ori, nu se creează o nouă intrare pe lista de apeluri. Pot fi afișate maxim 99 de apeluri repetate la informații suplimentare.

Ordinea intrărilor pe listă: Cel mai recent apel este afișat primul pe listă (poziția numărul „01”). Intrările mai vechi sunt mutate în josul listei cu fiecare număr de telefon de la un apel primit până când sunt șterse de pe listă.

Pe lista de apeluri puteți efectua următoarele operațiuni:

- ◆ puteți naviga între numerele de telefon afișate,
- ◆ afla informații suplimentare:
 - (a) data și ora, dacă acestea sunt transferate din sistemul telefonic, în caz contrar **numai** ora conform ceasului intern al telefonului,
 - (b) frecvența unui număr de telefon în apelurile primite,
- ◆ șterge date,
- ◆ forma direct un număr de telefon afișat.


Vizualizarea istoricului apelantului și apelarea numerelor de telefon

Dacă există intrări în lista de apeluri care nu au fost vizualizate, tasta Listă apeluri luminează intermitent. Aveți posibilitatea de a recupera lista de apeluri, de a parcurge intrările, de a vizualiza informații suplimentare despre un apel și de a apela direct numerele din listă:



Apăsați tasta Listă apeluri.

Numărul de telefon al celui mai recent apel apare pe ecran. Numărul poziției sale „01” este afișat în stânga numărului.

Dacă numărul de telefon este prea lung pentru a fi afișat integral, afișarea va fi efectuată fragmentat. (Puteți părăsi în orice moment lista de apeluri apăsând .)



Pentru a naviga prin lista de apeluri:

Apăsați tasta Sus/Jos.

Pentru a vizualiza informațiile suplimentare:

Apăsați tasta Diez.

Data și ora intrării sunt afișate împreună cu numărul de apeluri (în partea dreaptă).

Înapoi la lista de apeluri (afișarea numărului apelant):

Apăsați din nou tasta Diez.

**Formarea numărului de telefon:**

Apăsați tasta Difuzor.

După două secunde se formează numărul. Ridicați receptorul dacă doriți să vorbiți în receptor.

Ștergerea intrărilor din lista de apeluri**Ștergeți toate intrările în același timp**

Apăsați tasta Listă apeluri.



Apăsați prelung tasta Setare, apăsați tasta steluță și apăsați prelung tasta Setare din nou.

Lista de apeluri este ștersă și apoi închisă.

Ștergeți intrările individuale

Apăsați tasta Listă apeluri.



Navigați până la intrarea dorită.



Apăsați prelung tasta Setare de două ori. Intrarea este ștersă.

Activarea/dezactivarea afișării prefixului telefonic

Puteți seta telefonul să nu mai afișeze prefixul pentru apelurile primite. Setarea poate fi utilă, de exemplu, dacă nu puteți vedea pe ecran ultimele cifre ale unui număr de telefon lung.


Puteți dezactiva afișarea pentru două prefixe telefonice (formate din maxim 5 cifre fiecare).



Apăsați prelung tasta Setare. Inițierea funcției.

Dacă într-un spațiu de memorare nu a fost setat nici un număr, pe ecran se va afișa simbolul ̄.

Dacă ambele spații de memorare sunt folosite, acestea sunt afișate una lângă cealaltă; iar semnul spațiului de memorare selectat pentru editare luminează intermitent.

Dacă este necesar, utilizați tasta  pentru a comuta între spațiile de memorare afișate pentru a le modifica în felul următor:

**Ștergerea unui număr:**

Apăsați prelung tasta Setare.

**Introducerea unui număr:**

Introduceți un număr format din 1-5 cifre.

**Introduceți alt prefix:**

Apăsați tasta de reapelare a ultimului număr format, introduceți următorul prefix.



Apăsați prelung tasta Setare.

Anexă

Îngrijire

Pentru curățare, ștergeți numai cu o lavetă umedă sau antistatică, niciodată cu o lavetă uscată (risc de încărcare și descărcare electrostatică) sau agenți de curățare puternici.

În cazul în care telefonul nu funcționează corect

Nu există ton: Volumul tonului poate fi setat la 0.

Când ridicați receptorul, nu se aude tonul de formare:

Cablul conector este corect conectat la telefon și la mufa telefonului

Tonul de formare este audibil, dar telefonul nu formează numărul: Conexiunea este funcțională.

Modul de formare este corect setat (vezi p. 8)

Doar pentru centrală telefonică: Conexiune inexistentă sau incorectă la formarea din memorie (ex. reapelare, formare rapidă):

Programarea prefixului liniei externe.

Interlocutorul nu vă poate auzi: Ați apăsat tasta Mut?

Apăsați din nou tasta . Mufa cablului receptorului este introdusă corect

Tasta Reapelare nu funcționează: Setări timpul de intermitență adecvat.

Numărul de telefon al apelantului și lista de apeluri nu sunt afișate:

Adaptorul este conectat (vezi p. 3)?

Este funcția de identificare a liniei de apel utilizabilă (vezi p. 10)?

Contacte

Dacă întâmpinați probleme în utilizarea telefonului conectat la un sistem de comunicare cu acces la o rețea analogică, contactați operatorul de rețea responsabil sau distribuitorul produsului.

Licența

Acest aparat este destinat pentru liniile analogice de telefonie în România.

Cerințele specifice țărilor au fost luate în considerare.

Noi, Compania Gigaset Communications GmbH, considerăm că acest dispozitiv întrunește cerințele fundamentale și regulile adecvate stabilite în Directiva 1999/5/EC.

O copie a Declarației de Conformitate 1999/5/EC este disponibilă la această adresă de Internet:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

UNITATI AUTORIZATE DE SERVICE

ROMSERVICE TELECOMUNICATII SRL

Service Central: B-dul Dimitrie Pompei nr. 8, et. 4 (cladirea FEPER), Bucuresti, Sector 2, RO-72326, Romania

Pentru informatii referitoare la punctele de colectare din tara sunati la 021.204.6000 sau 021.204.9100 de luni pana vineri in intervalul 09.00-18.00.

Serviciul de relatii cu clientii Gigaset:

Tel: +4.021.204.9190 (luni-vineri intre 09.00 – 18.00)

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Cumpărător :
Adresa :
Data cumpărării :
Locul cumpărării :
Produsul:

Declarație de Conformitate nr.:

Serie unitate radio :

Am primit produsul în stare de funcționare, împreună cu instrucțiunile de utilizare în limba română și am luat cunoștința despre condițiile de acordare a garanției.

Semnătura/ stampila CUMPARĂTORULUI,

Ștampila și semnătura
Vanzătorului

Ștampila și semnătura
Importatorului

--	--

CONDIȚII DE ACORDARE A GARANȚIEI

- Garantia se acordă conform legislației românești în vigoare la data cumparării.
- Cumparatorul î-și fost probată funcționarea corectă a produsului și i s-a explicat modul de utilizare. Cumparatorul a verificat inventarul de livrare al produsului inclusiv existența manualului de utilizare în limba română.
- Cumparatorul a luat la cunoștință de integritatea sunburilor și sigiliilor produsului. În cazul lipsei conformității, consumatorului i se garantează aducerea produsului la conformitate prin reparare sau înlocuire, în conformitate cu prevederile art.11 din Legea 449/2003. Termenul de aducere a produsului la conformitate nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care consumatorul a reclamat aruncarea lipsei conformității, conform art.11 din Legea 449/2003.
- Produsul este destinat utilizării în condiții normale de așteptare, cu strictă atenție a condițiilor de manipulare, transport, păstrare și punere în funcțiune, exploatare, întreținere și reparări prevăzute în manualul de utilizare.
- Următoarele situații determină includerea produsului din garanție :
 - intervenții neautorizate inclusiv reparații executate de persoane sau firme neautorizate de producător,
 - nerespectarea de către cumparator a condițiilor de manipulare, transport, păstrare, instalare, punere în funcțiune, utilizare și întreținere prevăzute în documentația ce însoțește produsul sau în condiții ce contravin standardelor tehnice din România;
 - deteriorări termice, mecanice și plastice ale produselor datorate loviturilor, expunerii la surse de căldură, accidentelor, vibrațiilor, intemperțiilor sau neglijenței în utilizare ;
 - folosirea de baterii, surse de alimentare sau alte accesorii decât cele aprobate de producător ;
 - în cazul în care produsul prezintă urme de contact cu lichid de orice natură (apa, solventi, uleiuri, vopsele, acizi etc) iar acest contact este dovedit prin aducerea etichetelor marilor de umazeala instalate pe produs sau prin urme de oxidare sau prin prezenta de lichide pe orice suprafață în produs ;
 - în prezenta neautorizată asupra programului (software) furnizat împreună cu aparatul ;
 - neconcordanța între seria telefonului înscrisă în certificatul de garanție, cel înscris pe telefon și cel din programul (software) al telefonului ;
- Nu fac obiectul garanției următoarele situații :
 - Defecțele de orice fel apărute ca urmare a instalării sau folosirii unor programe (software) care nu au fost livrate de producător;
 - Defecțele de orice fel apărute ca urmare a uzurii în limite normale ain urma folosirii produsului în condiții normale;
- Perioada de garanție este de **2 ani** de la data cumparării produsului și accesoriilor standard livrate împreună cu acesta.
- Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani.
- În cazul efectuării unei reclamații în perioada de garanție, cumparatorul are obligația de a prezenta produsul cu toate codurile de securitate dezechetate sau comunicarea acestora, precum și însoții de certificatul de garanție și documentul de piață în original, eliberate la data vanzării produsului.
- 449/2003, în conformitate cu prevederile OG 21/92 și Legea 449/2003, aplicabile și aplicabile la data cumparării.Drepturile consumatorului nu sunt afectate de garanția oferită.

REPARAȚII EXECUTATE ÎN GARANȚIE

Data recepției :
 Nume/stampila
 Unitate service,
 Data predării :
 Descriere defect :
 Descriere reparație :
 Prelungirea garanției :
 Fisa de service nr :
 Înlocuire a produsului : Da Nu
 Nr. de serie :
 Semnătura/primitie client :

Nume/stampila
 Unitate service,
 Data recepției :
 Data predării :
 Descriere defect :
 Descriere reparație :
 Prelungirea garanției :
 Fisa de service nr :
 Înlocuire a produsului : Da Nu
 Nr. de serie :
 Semnătura/primitie client :

Nume/stampila
 Unitate service,
 Data recepției :
 Data predării :
 Descriere defect :
 Descriere reparație :
 Prelungirea garanției :
 Fisa de service nr :
 Înlocuire a produsului : Da Nu
 Nr. de serie :
 Semnătura/primitie client :

Nume/stampila
 Unitate service,
 Data recepției :
 Data predării :
 Descriere defect :
 Descriere reparație :
 Prelungirea garanției :
 Fisa de service nr :
 Înlocuire a produsului : Da Nu
 Nr. de serie :
 Semnătura/primitie client :

Gigaset 5040 Брзи водич



Тастери

- 1 Тастери са именима
- 2 Тастер за аутоматско одговарање на позив*
- 3 Тастер звезда / Тастер сензора за близину*
- 4 Тастер тараба / Тастер за закључавање телефона*
- 5 Тастер за понављање позива / Тастер за подешавање*
- 6 Тастер за звучник (без употребе руку)
- 7 Тастер за потпуно утишавање
- 8 Тастер за поновно позивање
- 9 Тастер за листе позива / Визуелни приказ долазећих позива
- 10 Тастер за појачавање / Тастер горе
- 11 Тастер за утишавање / Тастер доле

* Тастери могу да имају две функције. Задржите притиснут тастер најмање 1 секунду да бисте употребили функцију означену звездом. Уколико је успешно активирате, чућете потврди тон. На екрану се приказује одговарајући симбол (видети „Симболи дисплеја“).

Екран

Да бисте добили оптимални угао гледања, екран можете подесити на угао 0° - 60°.

Симболи дисплеја

SET	У режиму за подешавање
	Телефон закључан
	Беби позив (директни позив) активиран
	Микрофон искључен
	Без употребе руку укључено
RPT	Број означен на листи позива позван више од једном
	Паљење
	Укључено: Сензор за близину активиран
	Трепери: Сензор за близину и аутоматско одговарање на позив активирани
	Број телефона
	Трајање позива
	Ознака уноса код подешавања (нап. јачина тона)
	Притиснут тастер за последње позиване бројеве
	Пауза
	Сремно за употребу
	Нема садржаја у меморији
	Током покушаја повезивања: телефон закључан

Са тонским бирањем:

- Тастер звезда притиснут
- Тастер тараба притиснут

Osvetljenje tastature и екрана

Читава тастатура и екран су осветљени

- ◆ када имате позив,
- ◆ када притиснете тастер,
- ◆ када подигнете слушалицу,
- ◆ када се приближите телефону, а сензор за близину је укључен (види страну 6).

Сензор за близину

Сензор за близину открива када се приближите телефону и осветљава тастатуру и екран. На позив се одговара аутоматски, без употребе руку.

Предуслов: позивалац је забележен на неком Тастеру за имена и активирана је опција „Аутоматско одговарање на позив“ (види страну 6).

Напомена: Аутоматски одговорен позив се завршава као и позив у режиму разговора без коришћења руку (види страну 4).

Важни бројеви на Тастерима за имена

За брзо приступање важним бројевима, можете да сачувате до 6 бројева на Тастерима за имена и обележите их на одговарајући начин (види страну 5). Комплетан број мора бити сачуван (укључујући и локални позивни број).

Лако препознавање долазећих и пропуштених позива

Gigaset 5040 такође визуелно означава да примате позив:

- ◆ Тастер са именом трепће уколико је позивалац сачуван (види страну 5).
- ◆ Списак позива трепће уколико позивалац није сачуван на Тастеру са именом (види страну 11).
- ◆ Број позиваоца се приказује на екрану уколико је могућа идентификација линије позиваоца (CLI) (види страну 11).

Такође можете брзо приступити бројевима који су вас позивали када сте били одсутни:

- ◆ Тастер са именом светли уколико је позивалац сачуван.
- ◆ Тастер за Списак позива светли уколико позивалац није сачуван на Тастеру са именом. Можете листати кроз све пропуштене позиве.

Мере предострожности

Приликом монтирања, повезивања и коришћења телефона, увек се придржавајте следећих мера предострожности:

- ◆ Користите само испоручене прикључке и водове.
- ◆ Прикључни вод повезујте искључиво у утичницу/чек испоручен за ту сврху.
- ◆ Повезујте искључиво одобрену додатну опрему.
- ◆ Наместите прикључни вод тамо где неће изазивати несреће.
- ◆ Поставите телефон на површину која се не клиза.
- ◆ Ради ваше безбедности и заштите, телефон се не сме користити у просторијама за купање или туширање (влажна места). телефон није отпоран на прскање.
- ◆ Никада немојте да излагете телефон извору топлоте, директној сунчевој светлости или другим електричним уређајима.
- ◆ Заштитите ваш телефон од влаге, прашине, корозивних течности и испарења.
- ◆ Никада немојте сами отворати телефон.
- ◆ Не додирујте контакт утикача оштрим или металним предметима.
- ◆ Не носите телефон за жице.
- ◆ Ако дајете ваш Gigaset 5040 некоме, обавезно му дајте и упутство за употребу.



Сва електрична и електронска опрема мора се одлагати одвојено од обичног кућног смећа користећи места означена за то од стране надлежних локалних власти.

Ако је на производу приказан симбол прекривене канте за смеће тада је производ покривен Европском директивом 2002/96/EC.

Правилно одлагање и одвојено прикупљање смећа сачињеног од коришћених уређаја иде у прилог заштити животне средине и здравља. То је предуслов за рециклажу и поновну употребу коришћених електричних и електронских уређаја.



За даље информације о одлагању коришћене опреме контактирајте локалне органе власти, комуналну службу или дилера код кога сте купили опрему.

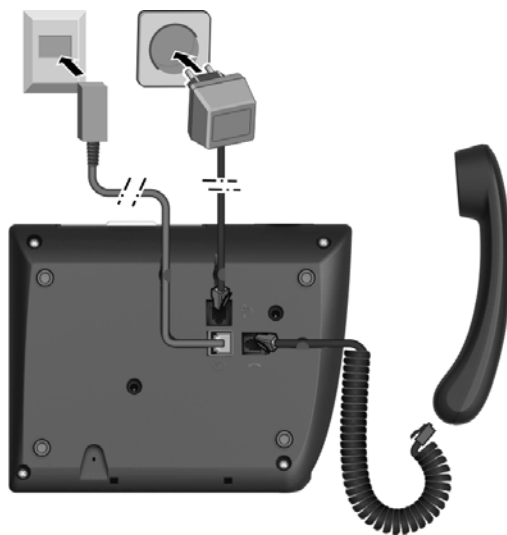
Припремање телефона за употребу

Препоручено монтирање телефона

- ◆ Не излажите телефон директној сунчевој светлости или другим изворима топлоте.
- ◆ Користите на температурама између +5°C и +40°C.
- ◆ Одржавајте растојање од најмање једног метра између телефона и радио опреме н пр. бежичних телефона, бежичних пејџера или ТВ апарата. У супротном, телефонска комуникација може да се погорша.
- ◆ Не монтирајте телефон у прашњавим подручјима, јер то може да скрати радни век телефона.
- ◆ Да бисте га очистили, телефон бришите искључиво влажном или антистатик крпом, никада сувом крпом (ризик од статичког електрицитета и пражњења) или јаким средством за чишћење.
- ◆ Лак за намештај и политура могу се оштетити контактом са деловима уређаја (нпр. ножицама уређаја).



Повезивање

Убаците краћи крај спиралног кабла слушалице у прикључницу на слушалици, а дужи крај у прикључницу означену  на доњој страни уређаја. Укључите кабл телефона у утикачку кутију на зиду, а други крај у прикључницу означену  на доњој страни уређаја. Укључите кабл адаптера у прикључницу извора напајања на доњој страни уређаја и укључите адаптер у утичницу на зиду. Ваш телефон је сада спреман за употребу.



Уколико напајање није укључено у струју, осветљење екрана и тастатуре, осим тастера за звучник, не ради.

Подешавање интерног часовника

  Задржите притиснут тастер за подешавање. Покрените функцију. Тренутно подешено време приказује се у 24-часовном режиму (фабричко подешавање: 00:00).





Унесите време у сатима <сс> и минутима <мм> (24-часовни режим).
Задржите притиснут тастер за подешавање.

Уколико сте успешни, чућете потврдни тон.

Телефонирање

Бирање броја



Подигните слушалицу, изаберите број.


... или




Изаберите број, притисните тастер звучника. Након 2 секунде број се позива.



Подигните слушалицу уколико желите да разговарате преко слушалице.

Можете да обришете погрешно унете цифре помоћу  и затим унесете исправну цифру. Подизање или спуштање слушалице током бирања броја омета процес бирања.

Све цифре након 14сте померају се са десна на лево на екрану. Тастер за поновно позивање последњег изабраног броја  може се користити за убацивање паузе приликом бирања броја, почевши од друге цифре по реду.

Бирање броја помоћу тастера за имена, видети „Коришћење тастера за имена“.

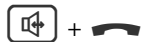
Бирање броја са листе позива (види страну 11).

Активирање/деактивирање развора без употребе руку

Са овим телефоном можете да обављате позиве (режим без употребе руку) или вршите подешавања без подизања слушалице. Најбоља удаљеност од микрофона за разговор је око 50 см.

Када је разговор без употребе руку активан, тастер звучника трепће.

- ◆ Активирање у току разговора преко слушалице:



Спустите слушалицу док држите притиснут тастер за звучник.

- ◆ Активирање пре бирања броја:



Пре бирања: задржите притиснут тастер за звучник све док не чујете тон за бирање.

Деактивирање разговора без употребе руку



Подигните слушалицу током разговора.

... или



Притисните тастер за звучник.


Завршавање позива у режиму разговора без коришћења руку



Притисните тастер звучника.

... или




 Подигните и поново спустите слушалицу

Поновно позивање последњег позваног броја

Последњих 5 позваних бројева (до 32 цифре) чувају се аутоматски. Можете да пронађете ове бројеве на листи последњих позваних бројева и поново их изаберете.

Поновно позивање последњег позваног броја



 Подигните слушалицу и притисните тастер за поновно позивање последњег броја. Истог тренутка се позива последњи бирани број.

Бирање са листе поновног позивања последњих бираних бројева



Без подизања слушалице: Притисните тастер за поновно позивање последњег броја.

Приказује се последњи бирани број. (Можете напустити листу поновног бирања последњих бројева у било ком тренутку, притиском на .)



Користећи тастер горе/доле, крећите се кроз листу до жељеног броја.



Притисните тастер за звучник. Након 2 секунде број се позива.



Подигните слушалицу уколико желите да разговарате преко слушалице.

Коришћење тастера за имена

Можете да забележите до 6 бројева телефона преко тастера за имена, и означити тастере одговарајућим именима.

Потребно је да унесете комплетан број, укључујући и локални позивни број. То се односи и на бројеве унутар Вашег локалног позивног броја.

Програмирање тастера за имена



Унесите број телефона укључујући локални позивни број.



Притисните и задржите одабрани тастер за имена.

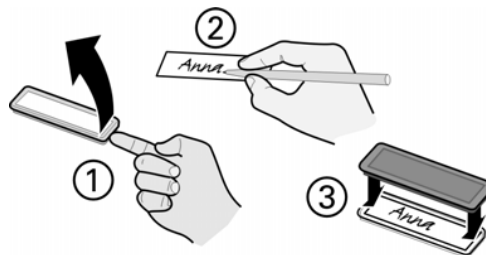
Можете да унесете до 32 цифре. Све цифре након 14сте померају се са десна на лево на екрану.

Означавање тастера за имена

Да означите тастере за имена:

- 1 Скините заштиту са тастера тако што ћете је свући са тастера.
- 2 Скините траку са добијеног претходно исеченог папира и означите га са жељеним именом.
- 3 Ставите траку на тастер и вратите заштиту тастера

поново на место.



Бирање помоћу тастера за имена



Притисните тастер за имена за број који желите да позовете. Након 2 секунде број се позива.

Позив ће бити без употребе руку.

... или



Подигните слушалицу уколико желите да разговарате преко слушалице.

Одговарање на позив преко тастера за имена

Тастер за име трепће када позив стиже са забележеног телефонског броја.

Аутоматско одговарање на позив

Приђите телефону. На позив се аутоматски одговара у режиму без употребе руку.

Предуслов: Сензор за близину и аутоматско одговарање на позив су активирани (види „Активирање/деактивирање сензора за близину“ на страни 6 и „Активирање/деактивирање аутоматског одговарања на позиве“ на страни 6).

Напомена: Аутоматски одговорен позив се завршава као и позив у режиму разговора без коришћења руку (види страну 4).

Уколико аутоматско одговарање на позив није активирано:

Anna

Притисните тастер за имена уколико је позивалац забележен и тастер за име трепће.

... или



Притисните тастер за звучник да разговарате без употребе руку.

... или



Подигните слушалицу уколико желите да разговарате преко слушалице.

Узвраћање позива преко тастера за имена

Тастер за име светли уколико је пристигао позив са забележеног броја телефона.

Anna

Anna

Притисните тастер за име два пута. Након 2 секунде број се позива.

Подигните слушалицу уколико желите да разговарате преко слушалице.

... или

Anna

Притисните тастер за име једном. Светло се гаси без узвраћања позива.

Подешавање телефона

Измењена подешавања телефона комплетирасте притиском и задржавањем тастера за подешавање **R/SET**, како бисте их учинили трајно доступним.


За **отказивање** без чувања, нпр. након нетачног уноса, једноставно спустите слушалицу уколико сте је подигли или је подигните уколико је спуштена. У том случају задржава се оригинално подешавање.

Активирање/деактивирање сензора за близину

Сензор за близину препознаје да се неко приближава телефону и аутоматски активира осветљење екрана и тастера.



Задржите притиснут тастер сензора за близину како бисте активирали/декативирали ову функцију.

На екрану се приказује симбол  када је сензор за близину активираан.

Активирање/деактивирање аутоматског одговарања на позиве


На долазећи позив са броја који је забележен на једном од тастера за имена аутоматски се одговара преко функције без употребе руку када неко приђе телефону.

Предуслов: сензор за близину је активираан и број је сачуван правилно (укључујући и локални позивни број) на једном од тастера за имена (види страну 5).

Напомена: Аутоматски одговорен позив се завршава као и позив у режиму разговора без коришћења руку (види страну 4).





Задржите притиснут тастер за аутоматско одговарање на позиве како бисте активирали/декативирали ову функцију.



Када је функција за аутоматско одговарање на позиве активираана, симбол за сензор за близину () **трепће** на екрану.


Подешавање јачине звона

Јачину тона звона можете подесити на један од 4 нивоа, као и потпуно деактивирати (фабричко подешавање: ниво 4). Уколико је тон звона деактивиран, долазеће позиве моћи ћете да препознате само по екрану и трептању тастера за листе позива.



За подешавање телефона у приправности:

  Задржите притиснут тастер за подешавање. Покрените функцију.

 ...  Подесите јачину тона помоћу тастера гласније/тише.



 Задржите притиснут тастер за подешавање.



За подешавање телефона док звони:


Притисните  ...  пре него што подигнете слушалицу.
Чува се последња подешена вредност.

Подешавање учесталости звона

Учесталост (брзину) звона можете подесити на један од три нивоа (фабричко подешавање: ниво 3).

  Задржите притиснут тастер за подешавање. Покрените функцију.



 ...  Притисните један од тастера 1...3:
1: најмања учесталост;
3: највећа учесталост.



 Задржите притиснут тастер за подешавање.


Подешавање тона звона

За звоно можете подесити један од десет различитих тонова звона (фабричко подешавање: тон звона 9).



За подешавање када је телефон у приправности:

  Задржите притиснут тастер за подешавање. Покрените функцију.

 ...  Притисните један од тастера 0 ... 9.



 Задржите притиснут тастер за подешавање.

За подешавање док телефон звони:

 ...  Притисните један од тастера 0 ... 9.


Подешавање јачине звука слушалице

Јачину звука на слушалици можете подесити на један од 3 нивоа и сачувати (фабричко подешавање: ниво 1).

Подигните слушалицу и притисните  ... .
Чува се последња подешена вредност.

Искључивање звука

Можете да деактивирате слушалицу и микрофон телефона. Друга страна више неће моћи да вас чује.

 Током позива: Притисните тастер за искључивање звука
Поновно активирање: Притисните исти тастер још једном.

Активирање/деактивирање мелодије за искључен звук

Можете да активирате и деактивирате мелодију за потпуно утишавање (фабричко подешавање: укључено).



Задржите притиснут тастер за подешавање. Покрените функцију. Притисните тастер тараба.



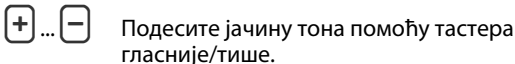
0: деактивирање; **1:** активирање.



Задржите притиснут тастер за подешавање.

Подешавање јачине звучника

У режиму без употребе руку можете подесити јачину тона на један од 7 нивоа и сачувате је (фабричко подешавање: 1).



Подесите јачину тона помоћу тастера гласније/тише.


Активирање/деактивирање закључавања телефона

Телефон је могуће закључати тако да не може да позива друге бројеве телефона (са изузетком броја за беби позив, уколико је подешен). Моћи ћете и даље да примате доласеће позиве.




Задржите притиснут тастер за закључавање телефона.

Притисните исти тастер још једном да откључате телефон.

Када је телефон закључан, видећете  симбол на екрану.

Подешавање броја за беби позив (директни позив)

Уколико је подешен број за функцију беби позива, он се аутоматски позива само **када је телефон закључан** након што подигнете слушалицу (или притиснете тастер за звучник) и притиснете било који тастер (осим држања  притиснутог). Телефон не дозвољава бирање других бројева телефона, али се долазећи позиви нормално примају.





Задржите притиснут тастер за подешавање. Покрените функцију.



Унесите број за директно позивање (макс. 32 цифре).



Задржите притиснут тастер за подешавање.

Када је функција беби позива активирана а телефон закључан, видећете симболе  и  на екрану.

Деактивирање

Беби позив се деактивира када деактивирате закључавање телефона.

Брисање број телефона за беби позиве



Задржите притиснут тастер за подешавање. Покрените функцију.



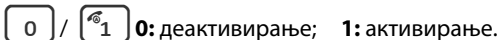
Задржите притиснут тастер за подешавање.

Активирање/деактивирање приказа трајања позива

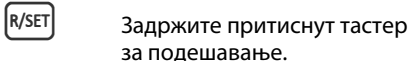
Телефон може да прикаже приближно трајање позива на екрану (до 99 мин, 59 сек, фабричко подешавање: укључено). Уколико је приказивање трајања позива активирано, приказ времена почиње 8 секунди након бирања последње цифре телефонског броја.



Задржите притиснут тастер за подешавање. Покрените функцију. Притисните тастер тараба.



0: деактивирање; **1:** активирање.



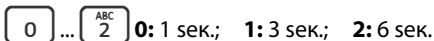
Задржите притиснут тастер за подешавање.

Подешавање времена паузе

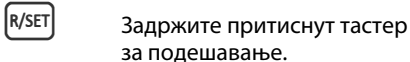
Уколико је неопходно, време паузирања тастера за паузу (→→) (функција паузе од другог места за унос) може се променити на 1, 3 или 6 секунди (фабричко подешавање: 3 секунде).



Задржите притиснут тастер за подешавање. Покрените функцију.



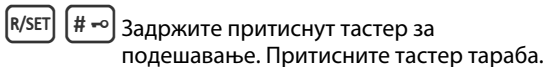
0: 1 сек.; **1:** 3 сек.; **2:** 6 сек.



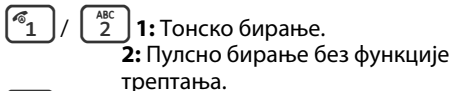
Задржите притиснут тастер за подешавање.

Промена начина бирања

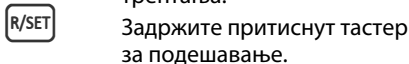
Можете изабрати између два режима бирања:



Задржите притиснут тастер за подешавање. Притисните тастер тараба.



1: Тонско бирање.
2: Пулсно бирање без функције трептања.

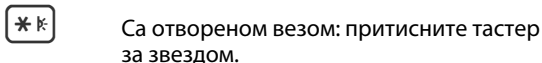


Задржите притиснут тастер за подешавање.

Режим бирања је сачуван

Промена начина бирања током позива

Уколико је ваш телефон подешен на пулсно бирање, а ви желите да користите функције које захтевају тонско бирање (нпр. даљински приступ аутоматској секретарици), можете да промените начин бирања у току трајања позива.



Са отвореном везом: притисните тастер за звездом.







Унесите цифре за даљински управљач. Телефон се враћа на оригинални начин бирања спуштањем слушалице.

Рад на PABX-у


Унесите/обришите префикс за екстерну линију

Уколико користите ваш телефон на PABX-у, можда ћете морати да сачувате један или више префикса за екстерне линије. Пауза у бирању се аутоматски подешава заједно са префиксом екстерне линије. Можете да сачувате до три префикса екстерне линије.

  Задржите притиснут тастер за подешавање. Покрените функцију. Уколико на локацији није подешен префикс екстерне линије, на екрану се појављује . Уколико сачувате неколико префикса екстерних линија, они се приказују један до другог; тренутни префикс екстерне линије који се уређује трепће.

Уколико је неопходно, употребите тастер  за прелазак између приказаних префикса екстерних линија да бисте их уредили на следећи начин.



Да обришете префикс за екстерну линију:


 Задржите притиснут тастер за подешавање.

Да унесете префикс за екстерну линију:

Унесите шифру од једне до три цифара.

Унесите додатне префиксе екстерних линија:

  Притисните тастер за поновно позивање, унесите наредни префикс екстерне линије.

 Задржите притиснут тастер за подешавање.

Тастер за поновно позивање (на PABX-у)

Током трајања екстерног позива, можете да обавите поновно позивање или преусмерите позив. Да бисте то урадили, притисните тастер за поновно позивање

.

Даља процедура зависи од вашег PABX-а.

Стандардно, тастер за поновно позивање је унапред подешен на време трептања (време прекида) од 90 ms за коришћење нових карактеристика на **јавним** телефонским системима. Са повезивањем на **PABX**, можда ће бити неопходно да се промени време трептања (н пр. 600 ms). За објашњење како да то урадите, молимо погледајте упутство за употребу за ваш PABX.

Подешавање времена трептања за тастер за поновно позивање

Задржите притиснут тастер за подешавање. Покрените функцију.


 ... 

Унесите жељену шифру за трептање:

0: 90 ms (фабричко подешавање);

1: 120 ms; **2:** 270 ms;

3: 375 ms; **4:** 600 ms.

 Задржите притиснут тастер за подешавање.

Коришћење функција за додатне услуге јавних телефонских система

Уколико желите да користите услуге које се покрећу тастером за поновно позивање, претходно се уверите да је подешено исправно време трептања за дати тастер.

Тастер за поновно позивање (у јавним телефонским системима)

Код јавних телефонских система, овај тастер неопходан је за коришћење одређених додатних функција.

Одговарајуће време трептања за одређену земљу треба подесити пре него што можете да користите тастер за поновно позивање:

- ◆ Белгија, Холандија, Шведска: 120 ms (приступна шифра 1)
- ◆ Француска, Луксембург, Португал, Немачка, Грчка: 270 ms (приступна шифра 2)
- ◆ остале европске земље: 90 ms (приступна шифра 0)

Коришћење идентификације позивне линије (CLI)

У **следећим околностима**, бројеви телефона долазећих позива се

(a) приказују на екрану и

(b) аутоматски чувају на листи позива:

- ◆ Ваш мрежни провајдер и мрежни провајдер позиваоца морају да нуде CLI опцију.
- ◆ Ви и позивалац морате да затражите ову услугу (уколико је неопходно) од ваших мрежних провајдера.

Уколико су ови услови испуњени, али је позивалац искључио CLI пре позивања, видећете --- P --- на екрану осим броја телефона. Уколико број није било могуће идентификовати из других (техничких) разлога, видећете --- U --- или --- E --- на екрану. На екрану је могуће приказати највише 14 цифара. Код дужих бројева, приказује се последњих 14 цифара.

Листа позива

Листа позива укључује до 50 уноса. Уколико исти претплатник позове више од једном, не креира се нови унос. До 99 поновљених позива приказује се у оквиру додатних информација.

Редослед уноса на листи: Најскорији позив приказује се на првом месту (положај број „01“). Старији уноси померају се наниже са сваким новим долазећим бројем телефона, све док не буду избрисани са листе.

У оквиру листа позива можете урадити следеће:

- ◆ Можете се кретати кроз приказане бројеве телефона,
- ◆ тражити додатне информације:
 - (a) датум и време, уколико се преносе из телефонског система, у супротном **само** време према интерном часовнику телефона,
 - (b) учесталост долазећег броја телефона,
- ◆ брисати уносе,
- ◆ директно изабрати приказани број телефона.


Прегледање историја позивалаца и бирање бројева телефона

Уколико на листи позива постоје уноси које још увек нисте видели, тастер за листу позива трепће.

Можете да позивате листе позива, крећете се кроз уносе, прегледате додатне информације о позиву и директно узвраћате позив:



Притисните тастер за листе позива.

На екрану се појављује број телефона најскоријег позива. Са леве стране броја приказан је његов број положаја „01“. Уколико је број телефона предуг да би се у потпуности приказао, биће приказан у неколико корака. (Можете напустити листу позива у било ком тренутку, притиском на .)



За кретање кроз листу позива:

Притисните тастер горе/доле.

За прегледање додатних информација:



Притисните тастер тараба. Датум и време приказаног уноса приказују се заједно са бројем позива (са десне стране).

Назад на листу позива (приказ броја који позива):



Поново притисните тастер тараба.

Бирање телефонског броја:



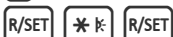
Притисните тастер за звучник. Након 2 секунде број се позива. Подигните слушалицу уколико желите да разговарате преко слушалице.

Брисање уноса са листе позива

Истовремено брисање свих уноса



Притисните тастер за листе позива.



Задржите притиснут тастер за подешавање, притисните тастер са звездом и поново задржите притиснут тастер за подешавање. Листа позива се брише и затвара.

Брисање појединачних уноса



Притисните тастер за листе позива.



Крећите се до жељеног уноса.



Задржите притиснут тастер за подешавање два пута. Унос се брише.

Активирање/деактивирање приказа позивног броја

Можете да подесите телефон тако да се за долазеће позиве не приказује позивни број. То може бити корисно, на пример, уколико на екрану не можете да видите последње цифре дугачког броја телефона. Можете деактивирати приказ за 2 позивна броја (до 5 цифре сваки).



Задржите притиснут тастер за подешавање. Покрените функцију.

Уколико на месту за чување није подешен ни један број, на екрану се приказује 0.

Уколико су обе локације за чување у употреби, приказане су једна поред друге; локација за чување која се тренутно уређује трепће.

Уколико је неопходно, употребите тастер



за прелазак између приказаних локација за чување да бисте их уредили на следећи начин:



Брисање броја:

Задржите притиснут тастер за подешавање.



Уношење броја:

Унесите шифру од једне до пет цифара.



Унесите неки други префикс:

Притисните тастер за поновно позивање, унесите наредни префикс.



Задржите притиснут тастер за подешавање.

Додатак

Одржавање

Да бисте га очистили, телефон бришите искључиво влажном или антистатик крпом, никада сувом крпом (ризик од статичког електрицитета и пражњења) или јаким средством за чишћење.

Уколико ваш телефон не ради исправно

Нема сигналног тона: Јачина тона можда је подешена на 0.

Поднигнута слушалица, нема тона за бирање:

Да ли је прикључни вод исправно укључен у телефон и телефонску прикључницу

Тон за бирање се чује, али телефон не бира број:

Веза је ОК. Да ли је начин бирања исправно подешен (види страну 9)

Само РАВХ: Нема везе или погрешно повезивање приликом бирања бројева из меморије (нпр. поновно позивање, брзо бирање):

Програмирајте префикс екстерне линије.

Друга страна не може да вас чује: Да ли сте притиснули тастер за потпуно утишавање?

Притисните тастер  још једном. Да ли је утикач кабла слушалице исправно убачен

Тастер за поновно позивање не ради: Подесите одговарајуће време трептања.

Број телефона позиваоца и листа позива нису приказани:

Да ли је адаптер прикључен (vidi stranu 3)?

Да ли је могуће користити идентификацију позивне линије (vidi stranu 11)?

Контакти

Уколико се сусретнете са било каквим проблемима током рада са телефоном прикљученим на комуникациони систем са аналогним pristup мрежи, молимо вас да контактирате одговарајућег мрежног оператера или вашег продавца.

Одобрење

Овај је уређај намењен за аналогне линије телефонске мреже.

Потребно је узети у обзир захтеве карактеристичне за државу.

Ми, Gigaset Communications GmbH, изјављујемо да овај уређај задовољава најважније захтеве и друге законске прописе наведене у Директиви 1999/5/ ЕЦ.

Копија Изјаве о усклађености 1995-5-ЕЦ доступна је на Интернет адреси:

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a
D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

A30350-M211-R602-5-SY19